工商晚報
The Kung Sheung Evening News
承印：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部 5—283378—80
經理部：5—277261 5—278618 營業部：5—2…
中區辦事處：5—225495, 221…
郵箱六二號 電掛號二零七五
紙兩大張售價三毫
新聞紙第一三一四九號

恒生指數升三·八一
（五九六·二四）（詳情刊第七頁）

今日送「新風趣」週刊仍售三毫

越南人民不堪苛政冒死逃亡
喬裝共幹搶巡邏艇 十難民安全抵澳門

【本報訊】越南人民因不滿越共苛政，紛紛冒險逃亡，有等不惜變賣所有買船逃亡，但十名越南青年因家無恒產，竟冒死偷取一艘越共巡邏艇逃亡，今晨安全地抵達澳門，獲准進入青洲難民營。

此外，本港水警輪亦於今晨七時廿分在蒲台島以南截獲一艘越南難民船，船上共有難民四十人，該船已被拖往西區檢疫站等候人民入境事務處官員調查。

在澳門截獲的一批難民共十人，全部爲廿餘歲之青年人，全部穿軍服，據悉：今晨八時十五分，一艘澳門水警輪在海上巡弋時發現一艘越共之巡邏艇，乃上前查察，終發現並非是越共而是難民，水警輪乃將該艘巡邏艇拖返碼角政府碼頭，船上十名難民送往青洲難民營。

該十名難民包括前政府之空軍上士，據他們表示其中有人有親戚是在大藍越共政府碼頭工作，各人商議後，於星期日弄來一批軍服，混進碼頭，偷上該艘巡邏艇，全速逃亡。

被偷來用作逃亡之越共巡邏艇長約五十餘呎，結構堅固，機件良好，所以在途中並無意外發生。

本港今晨截獲的四十名越南難民包括十一男十一女七男童及十一女童，他們分屬三個家庭，於上月卅一日由峴港乘一艘長四十呎，機動漁船逃亡。

中巴司機衝紅燈 獲輕判罰款五百
法官建議運輸署查薪酬

【本報訊】西區裁判署法官奧干納今晨在判處一名中巴司機不小心駕駛時建議運輸署調查中巴所給司機之薪酬是否應要改善。

奧干納法官又謂：巴士發生意外多的原因，可能因爲司機要做工半，精神不能支持而致，因爲人工低，司機才做工半，如果人工够，司機做一工，精神負担便不會過重。

被告是中巴司機唐家樂今晨在認罪時向法官求情，要求不要停牌或將其牌「劃花」，他對庭表示因爲家中子女多，所以要做工半才能維持生活，而工半所得之薪金爲一千八百元。

法官於聆畢被告求情後除了不將被告停牌或劃牌外，並建議運輸署調查中巴司機之薪酬，對於被告所犯之不小心駕駛罪則罰款五百元。

被告唐家樂，中巴司機，原被控於本年二月廿二日在德輔道中近霖士街衝紅燈危險駕駛，今晨提堂後控方修改控罪告被告不小心駕駛。

留日大學生深夜遭劫殺案
警方今晨封鎖現場 呼籲市民提供線索

【本報訊】大批探員，今晨將銅鑼灣啓超道留日大學生被刧殺的現場封鎖，作深入偵查，希望尋找到更多綫索。警方發言人今晨表示：初步調查顯示，死者陳樹祥是於昨晚深夜回家時，在梯間遭刧匪毒手的。事後警方發覺死者被刧去一百元現欵，但手錶未有失去。

發言人又稱：死者在與刧匪糾纏時，令手錶受撞擊而停動，當時的時間停在十時四十九分，相信這就是死者的遇害時間。

警方現呼籲如任何市民，如曾於上述時間左右，發現有任何形跡可疑或身上有血跡的人士，在案發現場或附近逃走，請即電熱綫電話五——二七七一七七與警方聯絡。

法醫官將於今午三時剖驗死者屍體，屆時死者家人將會前往殮房認屍。

死者陳樹祥，廿一歲，是日本大阪大學留學生，與父母及七兄弟姊妹住啓超道二號五樓。據稱死者父親乃一家左派報紙之經理，五樓其實是該樓宇之天台，經加建後成爲住屋。

今日早七，大批探員再度前往現場，展開深入調查，出入口全被封鎖，住客亦不准上落。

死者留學日本，趁暑假而返港渡假，據現場消息顯示：昨晚死者相約舊同學宵夜叙舊，迄深夜宵夜完畢後，獨自回家，開啓樓下大門鐵閘後，隨被尾隨兩名青年亮刀要脅，喝令其帶返家中洗刧，死者拾級登樓，途次四樓梯間轉角處，奮起反抗，在與刧賊糾纏中，慘被刺九刀，刧賊在死者高聲呼救下慌忙逃去，傷者負傷掙扎返抵家中，由家人致電報警。

警方據報後，大隊人馬抵達現場調查，灣仔偵緝主任及外籍高級警官也抵場調查。

死者由救護車送往鄧肇堅醫院，惟抵院時證實已死亡。案發現場梯間遺下斑斑血漬。

警方將案列爲刧殺案處理。

小評
銀行門前排龍換輔幣

旺角滙豐銀行門前，每晨都出現人龍，把許多人嚇驚，以爲是什麼，原來祇是擠換銀仔，長龍達數百人，男女老幼，拖男帶女，等銀行開門，換一點輔幣，以便應付做生意的找贖。

輔幣荒在香港，越來越嚴重，滙豐銀行也極其缺乏，祇能作有限度供應，但許多做小生意的人，沒有輔幣，就難以做成生意，例如飲一支汽水六角，一定要找四角，如果沒有銀仔找贖，大客又無輔幣，這一支汽水的生意，便肯定做不成。

當局表示，輔幣兩週內可運到，但目前的困難，必須解決。

交通諮詢委員會其實應該建議電車、巴士、小輪立刻發行本票，每本十張或二十張，分發任何超級市場、郵局、銀行代售，使搭車搭船之人，每用一次撕下一張，以代替輔幣，這樣，輔幣荒立刻便告解決。

輔幣荒現象產生之後，每個人袋中，都會增加收藏量，平時身上祇得幾個銀仔的人，現時也要留十零個備用，於是山長水遠運點輔幣來港，便無濟於事，所以發行交通工具本票，相信是最快捷有效的辦法。

決心打老虎
銓叙司羅能士透露 不惜修改法例肅貪

【本報訊】公務員銓叙科現時正考慮使用何種方法，消除貪官。必要時不惜修改本港法例，以免再有法律漏洞可乘。

銓叙司羅能士昨日稱：現時對付該等貪官最困難之處，是找出足够証據以資採取紀律行動。廉署七七年報中顯示，二百六十五名懷疑有貪污行爲人員，僅得十七名遭受革職，永遠退休，或取消與減低退休金處分。

羅氏續稱：既然廉署對貪官提出控訴存在甚多困難，詮叙科及其他政府部門要下屬嚴守紀律，自亦存甚大困難。

前廉政專員姬達則稱，對部份貪官無法採取行動之原因，是本港法律有漏洞。

但部份消息却認爲，主要的困難在於証實他們失職，因爲在本港一條主要法例中，不足的犯罪証據是除該人免被控外，亦不能使他接受內部紀律處分。紀律處分一定要有該人之失職証據方才生效，換句話說，廉署年報所建議的紀律行動並無多大效用。

舉例說，一定要廉署在法庭上証實某人犯了貪污罪，紀律組才能繩之以罪。

圖中劃着橫綫的土地即爲今午開投之金鐘道地皮。

金鐘道地王今拍賣 數大集團勢必劇爭

【本報訊】港九四幅非工業用途的官地，今午在大會堂公開拍賣，其中位於金鐘道的一幅面積三千九百八十三平方公尺地皮，最爲地產界矚目，預料競投劇烈，估計會爲庫房帶來數億元之進賬。

據悉：本港較大之華資地產公司均有意染指金鐘道的地皮，長江實業、新鴻基地產、合和、華光地產、嘉年地產及孖隆地產預料將派代表出席，參加競投。

可靠的消息來源謂年前曾投得中區郵局地王的長江實業極有興趣再度競投金鐘道的地皮。

又另據一項消息來源謂若干華資地產界爲鷸蚌相爭漁人得利，及爲免互相競爭而將地價作不必要之抬高，影響致成本加重，曾有人建議用「分餅仔」方式，聯合發展這幅土地。

今午競投的金鐘道地段位於樂禮大厦側，面積三千九百八十三平方公尺，地段爲八四六九號，年租一千元。

政府規定投得者可將該幅地皮發展作非工業用途，地下需爲一巴士總站，同時規定投資上蓋應不少於二千萬元，而且須在一九八二年九月卅日前完成。

與金鐘道地皮一併公開競投的尚有如下三幅土地：

㊀沙浦道新九龍地段五七五四號，面積一千七百九十七平方公尺，限作非工業用途。

㊁金坡道新九龍地段五七四六號，面積二千一百五十六平方公尺，限作非工業用途。

㊂砵蘭街廿一號即九龍地段一〇六〇五號，面積六十六點六平方公尺，限作非工業用途。

沙田快活谷馬場
蹄聲鞭影今再聞
馬兒晨操正式開始

【本報訊】全港馬迷關注之賽馬，下月中旬將開鑼，馬會原定在本月一日開放之沙田及跑馬地跑道延遲至今日正式開放，有關兩地之情況，有以下報導。

由於打樁支柱尚未裝妥關係，所以未正式計時，大部份馬匹均以慢踱爲主。

首先快活谷情況，今早祇有三個馬房由山光道拉馬落馬地，計爲陳緘麟、賓士及新成立之王兆且馬房。由於終點前一段沙路鋪沙仍未完成，部份馬房仍未拉馬落馬地。

至於騎師方面大部份均未亮相，差不多全部由見習生策馬踱步，實人方面僅有何鑑森見有亮相操馬。

沙田方面差不多全部練馬師均在場，由於操馬較諸快活谷方面爲方便，所以大部份馬匹均有拉出踱步，且有慢三腳跳，但大牌騎師則未見露面。

兩匪械劫解款車 掠永亨銀行50萬
開一槍·兩護衛員受傷

【本報訊】今午十二時十五分，兩名匪徒持械在彌敦道永亨銀行旺角分行門外，鳴槍一響，毆傷兩名解款員，初步消息謂掠去現款五十萬元及兩枝鳥槍乘一輛白色汽車逃去無踪。

據悉：案發現場爲彌敦道五〇七號永亨銀行旺角分行，今午十二時許，一輛解款車運載着五十萬元現欵抵該銀行門外，豈料兩名年約廿餘歲穿夏恤的青年突然出現，拔出手槍，制服兩名運欵員，搶去其手上之鳥槍，兩解款員在糾纏時受傷。

匪徒鳴槍一響，然後迅速掠去藏現欵五十萬元之錢箱，跳上一輛白色的客貨兩用貨車逃去無踪。警方事後接報趕抵現場，將傷者送院及通知各巡邏車在隧道口及主要通道設路障截查，但迄本報截稿時仍未發現疑匪及汽車之下落。

繼試管嬰兒成功後
港大植物學家 試管蔬菜成功
世界各地專家爭相尋求公式

【本報訊】香港大學植物學家施博士業與世界各地專家，競相尋求生產試管超級植物化學公式。

此位植物學講師用小塊組織在試管中成功培養芥菜與捲心菜等。此舉有賴於尋求適當之植物營養，化學及植物荷爾蒙之混合。大約一個月時間，菜蔬即在試管中生根，然後將幼苗移植，俾作平常之生長。

從試管中之揷枝以培育與挑選超級植物之前途，已爲世界農業重大暗示。

人們可將一塊葉或根置於土壤中便可生長，但祇於少數植物如烟葉，蘿蔔，漏斗花及蘭等。對於大多數植物都不可能，因此專家試圖發展利用人工媒介以繁殖之植物。

施博士之試驗，從試管組織小塊獲得高百分比之植物方面，特別成功。據報，有等植物，用一百小塊結果可養出五十株。

組織之人工無性生殖方法，最終之目的則爲更佳質素之植物。

施博士與兩名助手已用十種普通中國菜蔬用作試驗，據謂，其原理一如用以發展試管嬰兒，先選一細胞，然後用人工媒介將細胞培育使之成爲一完整有機體，自然，植物遠爲容易。

世界植物研究家競相致力於發掘於所有植物理想之人工媒介能應用者，目前每一種植物似乎均需一少少不同之媒介。

若荷爾蒙配合不當即會獲不正常

四十歲仔疑黐線 毆老父押後宣判

【本報訊】南九龍裁判署，今晨審訊一宗「仔打老豆」案，兒子認罪，但控方表示，被告曾入過青山精神病院，故法官諭將案押候至本月十八日，等候精神病專家檢驗報告，始行宣判。

被告譚柏林，四十歲被，控於七月卅日毆打父親譚志昌。

控方透露：被告於十年前，因神經不正常，曾經往青山精神病院治療。

案情透露：七月卅日，被告與原告在新填地街寓所房內，突然間被告由房走出廳，並且大吵大鬧，原告出去制止，遭被告毆打，受傷送院，後警方乃將被告拘捕，經調查後落案檢控。

血濺屯門高速公路 八小時內三宗車禍 釀兩死廿三傷慘劇

【本報訊】屯門公路車禍頻頻，昨日八小時內，又發生三宗嚴重車禍，共兩死廿二傷，十部車輛被毀。

一輛編號BP九八三二滿載鐵枝貨車，昨午十二時從屯門開往市區，至屯門公路口時，車身突然翻側，一名跟車工人高蘇爲鐵枝壓個正着，送院途中證實不治，另一名傷者林錦臺敷藥後無碍出院。

次宗意外發生於一時卅分一輛編號AW六四零六貨車在屯門公路近安育路下斜坡時，失却控制撞向一列等候綠燈車輛，登時撞毀四部，再受反彈力碰向另兩部，終至七車全毀，十七名男女受傷，其中三名傷勢較重，需留醫診治。

晚上八時許，第三宗意外又告發生，一輛北行私家車迎面撞向七噸半貨車，司機陳達森慘被夾於軚盤，要勞動消防員用電鋸才能救出，但抵院時終證實不治。貨車上兩名男子則僅受輕傷。

現時，警方已對該三宗意外展開調查。

圖爲昨日中午在屯門公路中失事翻側，引致一名工人被鐵枝壓死的貨車。

四年前糾黨刧孕婦獲輕判
律政司不服申請覆審 三被告終各判四三月

【本報訊】四年前一名汽車修理工人與其他兩名青年在九龍山邊一木屋向一名孕婦刧去百元及金戒指一隻，事後被捕，解由九龍地方法院審訊結果，法官因三人並無案底，判三人各簽保二千元守行爲四個月，事後律政司不服，分別於去年將其中兩人等回，並向高院申請覆判，結果上訴庭法官判兩人各入獄三個月，另一名胡文炳之青年則於上週一才被警察找獲，律政司今晨派出檢察官由高院庭請求覆判，結果亦判入獄三個月。

案中三名被告：㊀胡文炳，廿五歲；㊁潘志偉，廿三歲；㊂冼偉源，廿二歲，同被控於一九七四年六月十九日在九龍仔山邊木屋刧去一名懷孕八個半月之婦人百餘元現款及一只金戒指，此案於同年八月一日在九龍地方法院審訊結果，法官判三被告各簽保二千元及守行爲四個月，去年九月十四日律政司認爲所判太輕，找獲次被告潘志偉及在十月十八日再找獲第三被告冼偉源，乃分別向高院上訴庭請求覆判，第一被告則去週一才被找尋。

屯門公路開放90天 先後九人命喪黃泉
贏得「死亡高速公路」名
司機指摘專家研究未必合理

發生意外最多並且經常導致死亡事件的，以深井至青龍頭的一段路程爲甚，其中深井的一個彎角，更被人取名「死亡彎角」。

工務司麥德霖，認爲此等交通意外的發生，及造成如此高的死亡比率因素，主要是由於駕車人士不耐煩的超速駕駛，及違法「抓頭」所引起，並非公路設計上欠缺妥善的因素造成。

該公路目前是限速四十哩，部份路面雙綫行車，部份單綫行車，全條公路則劃分三綫。從鑒段路面看來，無論入新界綫，或出九龍綫，在佔用雙單綫行車路面上都比較平均，但此項措施亦是經常受到駕車者指責的地方。一位姓尹的泥頭車司機認爲：行駛屯門公路時，往往較其他公路都特別提心吊胆，「聚精會神」，尤其要注意那些經常雙單綫互換的路面。

對於麥德霖所說的超速駕駛，尹先生認爲這是很難避免的

具有十多年駕駛泥頭車經驗的尹先生，對此番說話認爲無法接受，他相信大多數人都是無法接受的，因爲經過研究過及商議過的問題，就並非表示完全合理，而當事件發生後，又無需加以檢討改善的，即使最起碼的「當局認爲無不妥之處」一言，就與事實不符。而解決問題方面，更不能簡單一句祇因超速駕駛就可了事。

尹先生又表示：如此嚴重的交通情況，駕車者當然不能說是全無責任的，正如當局認爲這條公路全無問題一樣是無稽之言，也許問題仍在找尋研究而已。

有關屯門高速公路的交通標誌及行車綫劃分有欠妥善問題，麥德霖對這方面的解釋稱：「新路的標誌及符號是經過負責有關工程的顧問工程師仔細研究，並與工務司署、運輸署及警務處商議後才加以採用的，而當局亦認爲並無不妥之處。」

會考女生遭姦殺案
警方扣留一青年

【本報訊】九龍大角咀角祥街八十號中堅樓會考女學生易慧冰慘遭姦殺案，警方兇殺組經深入調查後，目前已有進展，兇殺組於前日在九龍地區帶走一名十七歲的青年返總部扣留問話，迄今仍未釋放。

據悉：該案發生於今年六月八日，一名十八歲會考女生易慧冰在大角咀角祥街八十號中堅樓五樓八號，當日清晨七時許，她出門返工時，在梯間被人挾持上五、六樓梯間施暴，並被勒斃，爲大厦看更發現報案。

今日天氣預測

吹和緩西南風。除早上有幾陣局部地區性驟雨外，天色大致晴朗。

最高氣溫約爲攝氏卅三度，正午十二時室外氣溫爲攝氏廿九度，濕度爲百分之八十五。

高潮：上午九時十三分。深夜十時四十一分。

低潮：凌晨二時廿四分。下午四時十六分。

如蒙惠刊本報廣告 請電二八〇七〇八

本報出版之「新風趣」週刊，逢星期五隨晚報附送不另收費，讀者如發覺遺漏，請即向報販追討，並致電H二七七二六一號通知本報經理部爲盼。

工商晚報 啟

馬迷佳音·新馬錦囊
工商晚報
一九七七——七八年新馬特輯
張基主編 簡而清提供資料
資料豐富·贏馬必備

馬迷參考必備：
用兵之道，貴乎知彼知己，始能百戰百勝。賽馬娛樂，道理亦同。一九七七—七八年度新馬，爲下季賽馬之主力，工商晚報爲使馬迷掌握馬匹之詳細資料，如以前在外國及本港之賽績及血統，俾能明瞭其性能，方能穩操勝券，因特邀請名馬評家張基先生主編，簡而清先生提供資料，出版「1977-1978年度新馬特輯」。

購買辦法：
工商日晚報每天刊出「購買印花」，讀者只需剪備印花一個，另加兩元，即可到下列指定地點購買，另爲方便讀者起見，特設郵購辦法：讀者只需剪附一個印花，連同兩元，另加郵寄費五角，即共二元五角，以劃線支票（工商日報有限公司抬頭）或等值郵票，寄「香港郵箱六十二號工商日報有限公司收」，本報即將按址寄出特輯。

出售地點：
（一）灣仔分域街18號本報營業部
（二）中環利源東街8號本報中區辦事處
（三）九龍彌敦道100號東英大廈詢問處
（四）九龍太子道171號東安大廈詢問處
（五）九龍荔枝角道22號東興大廈詢問處

售賣時間：
由八月十日起每日上午九時至下午六時

憑一個印花加二元可到上列地點換領精美特輯一本，或用郵購辦法（另加郵費）亦可 售完即止

地鐵九龍灣車廠地面新村 建設計劃須更改 傳損失逾千萬元

【本報訊】據報地下鐵路九龍灣車廠之地面房屋新村計劃之改動進行時間，已使其增加額外支銷以千萬元計。

地下鐵路公司主席唐信昨日証實必須作出之重要更改，使公司耗資若干。但渠拒言確數。

建築業傳出消息，謂可能以千萬元計。

據報，此問題起因於在車廠地面之一套龐大房屋設計須予取銷及改用一新規劃。

決定取銷原來計劃係於平台工程展開之後。因專家發現，建築中之平台結構不足支持數以十計之多層大樓。

但打樁及地基工程已進行，專家因此同意改變，增加額外地樁與橫樑。業已準備好者則予以加強，而地基與結構亦有所更改。

結果，除增加支銷外，並使工程延長時日。

唐信謂，此問題使屋村計劃拖延八個月。但地下鐵路工程則未有阻延。一切按計劃進行。又村，「最後結果」不受影響，因新設計之始，屋謂收入比原來預期大。

工署東區交通走廊計劃 批出第一期部份工程 北角建新汽車船碼頭

【本報訊】工務司署昨日批出一份價值二千五百萬元的工程合約，予海港工程公司，在北角興建一座新的汽車渡海碼頭，以代替現有的碼頭。是項合約為建費超過四億元的港島東區交通走廊第一期的部分工程。

該署路政處顧問工程管理部總工程師梅藹然昨日代表工務司署與海港工程公司米高賴恩及馬東浦，簽署是項合約。

梅氏指出，新汽車渡海碼頭將會取代現有的碼頭。至於舊碼頭則將加以拆卸，以便騰出地方興建介乎銅鑼灣及筲箕灣的海傍大道第一期工程。

新碼頭的建築工程將於本月稍後時間展開，需時約十二個月完成。

梅氏說，新碼頭位於現有碼頭之東約三十米，主要包括一個長八十米的碼頭及一個濶二十二米的月台。

建築工程完成後，汽車渡海小輪服務將遷往新碼頭，而現有的碼頭將加以拆卸，以便興建高架道路。

至於東區走廊第一期的其他工程合約，梅氏說，一條長三百九十米的海提的建造工程，及銅鑼灣避風塘東北部的填海工程，刻正順利進行。

港島東區走廊第一期工程包括興建一條長兩公里的高架道路，由維多利亞公園，沿着海傍直至北角健康西街。是項工程預期將於一九八二年中完成。工程完成後，將會提供一條快速而可容納大量車輛的道路，連接此兩區。該道路將可供六綫行車，來回各三綫。

在該道路的兩端，各有一個主要的交滙處。一處位於銅鑼灣末端，可通往維多利亞公園道及興發街；另一個則位於北角尾，有通路供前往渣華道及英皇道。

此外，糖水道將建造一個交滙點，將高架道路與英皇道連接。

整項計劃為興建一條海傍大道，連接銅鑼灣及筲箕灣，全部工程可望於一九八五年初完成。

英國貿易大臣抵港訪問三天

【本報訊】英國貿易大臣戴爾昨日傍晚在前往中國大陸途中抵港作為期三天之訪問。

戴氏由六名官員陪同……理。

在機場迎迓者有署理工商署長杜華及英駐港高級商務專員馬卓然。

在訪港期間，戴氏將會晤署理港督羅弼時爵士及訪問工商署設於海……中心之總辦事處，他……

圖為署理工商署長杜華（中）在機場迎迓戴爾時情形，圖左為英國駐港商務專員馬卓然。

在公共屋邨保留 福利用途單位 接受團體申請

【本報訊】社會福利署現已開始接受志願團體申請各公共屋邨中保留作福利用途之單位。

該署之設計及發展課已去函該等團體，提供有關現有、在建造中或於短期內動工之屋邨內此等單位供應情況之最新資料。

該課一直以來與房屋委員會保持緊密聯絡，並密切注視分配予該署或志願團體用之單位情況，以保能提供均衡之福利服務，尤其注重新市鎮及新公共屋邨此等單位的分配情況。

當局已在五個現有屋邨中將總面積幾達一萬八千五百平方呎之單位留作設立兒童或青年中心之用，以應該等屋邨日漸增加之需求。此等單位中最大的位於富山邨B座低層，樓面面積達六千五百一十九平方呎。另一單位在香港仔華富邨華清樓二二四至二二三四號室，面積為四千三百四十五平方呎。其餘三個單位面積由二千三百五十三平方呎至二千八百平方呎不等，分別位於興華、葵盛及荔景邨。此等福利用途單位之月租為每平方呎五角，不包差餉。

社會福利署同時亦已作安排，將現有十三個屋邨中總數面積達三萬一千平方呎之地方保留作一般福利用途。

除此以外，當局亦將邨中適合開辦託兒所、老人或弱能及弱智人士宿舍，兒童及青年中心與及其他福利服務的若干單位暫予保留，以待應用。

索取此等單位之申請表格及查詢進一步資料可逕往香港利園大廈社會福利署設計發展課。

有資格住公屋人士 單身者可選擇 領取現金津貼

【本報訊】有資格入住公共房屋的單身人士，現有選擇領取現金津貼、或入住臨時房屋區的權利，俾讓出更多公共房屋與急需提供住所之家庭。

由於火警、危樓、因發展土地而進行清拆，及因市區重建計劃而喪失家園之五十歲以下單身人士，都有這種選擇權利。年齡超過五十的單身人士，如果符合資格，仍可獲得配住公共房屋。

房屋委員會發言人稱：「選擇現金津貼者每人可獲現金一千五百元，如果每月收入不足一千三百元者，每人並可獲撥遷津貼六百元。」

這項新政策乃房屋委員會行動小組委員經過長時間討論後，然後作出之決定。

該小組委員會認為，為一個家庭提供住所，比為單身人士提供住所更屬當務之急。

根據最近一些例子，在木屋區中發覺有部分單身人士甚至不是香港的永久居民。

發言人說：「如果他們比其他等候多年的人更早獲得編配公共房屋，將是極不公允的事。」他又說，另一個問題是單身人士在結婚後又會要求另配單位，對房屋的要求又有額外增加。這種情形還未把登記冊上等候入住公共房屋的家庭被人「打尖」計算在內。

請荃灣區市民認領 大批贓物

【本報訊】警方現正呼籲最近數月來曾遭爆竊的荃灣區市民，儘速前往荃灣警署認回他們的失物。

由於星期三早上，在荃灣拘捕一名與最近多宗爆竊案有關的廿三歲男子經盤問下，在各當舖起回大批懷疑是偷來的物件，此等涉嫌贓物包括有九隻男裝手錶、七條頸鍊、一個玉鈪、兩支原子筆、一個攝影機及一個打火機。

上述所有物件，疑與最近發生在荃灣區的多宗竊案有關，故警方呼籲最……

警方呼籲荃灣居民儘速前往領回的一批疑是贓賊的物件。

今晨市場價格 肉類魚蝦蔬菜

上肉	八元六角
牛肉	九元六角
雞	八元至九元半
鴨	七元
泥斑	二十元
紅衫	五元二角至六元
大魚	七元八角
鯇魚	七元八角
節瓜	二元七角
通菜	一元八角
冬瓜	二元
青瓜	二元二
番茄	三元

（價格以每斤計算）

西區及深水埗 局部樓宇停水

【本報訊】水務署昨日宣佈，港島西區及九龍深水埗區若干樓宇，將分別在今日深夜，暫停供水數小時，以便進行夜間測漏工程。

港島西區方面，將於星期五晚上十一時至星期六上午六時，暫停供水七小時。

受影響的樓宇為山道十七至一〇六號，薄扶林道七十一號A、七十一號B和七十一號C，保德街，加倫台，晉成街，及皇后大道西四〇至四九六號。

深水埗區則由星期五深夜十二時至星期六上午六時，暫停供水。位於荔枝角道、桂林街、通州街和九江街包括欽州街、醫局街和海壇街的樓宇受影響。

港學生舞蹈團 在加招待嘉賓

【本報訊】香港學生中國舞蹈團前日在加拿大艾德蒙頓假座五月花歌爾夫球鄉村俱樂部設午宴招待當地約一百位政府要員。

出席該午餐會的嘉賓，包括第十一屆英聯邦運動會副主席米勒法官及代表聯邦省政府及艾德蒙頓地方政府的官員多人。率領本港運動選手前往參加英聯邦運動會的香港業餘體育協會暨奧林匹克運動委員會會長沙理士亦有出席。

香港學生中國舞蹈團總領隊白宇達，在午宴中對於加拿大人的熱誠招待，表示感激，並希望英聯邦嘉年華會能繼續舉辦，發展成為全球性的文化及藝術盛會之一。

在會上，香港團員致送紀念錦旗及香港年報予在座嘉賓，隨後並表演兩項他們在艾德蒙頓演出時最受歡迎的舞蹈「山丹丹花開紅艷艷」及「舞獅」，贏得全場賓客讚賞。

表演完畢，各賓客又獲得一份紀念冊，一朵玫瑰花及一枚舞蹈團紀念章。

募捐眼角膜運動 港人反應冷淡 眼庫呼籲慷慨助人

【本報訊】香港眼庫展開角膜募捐運動至今已有十二年，但市民反應極為冷淡，簽名認捐者祇有四百六十八人，平均每四年祇可獲得一雙角膜，這是由於本港人士受傳統思想影響或基於迷信緣故。

半島青年商會在本年六月十八日開始舉辦之「護眼運動」，進行得甚順利。「香港眼庫」是協辦機構之一。該機構特於昨晚假富麗華酒店舉辦一個「角膜移殖講座會」，由執行理事畢偉文先生主講。

畢氏表示：香港眼庫是一非牟利機構，於一九六八年六月，政府通過醫務法案，准許從已故者遺體取出部份作醫務用途後，香港眼庫便隨而展開角膜募捐運動，但本港人因某些家庭或個人問題及迷信，反應並不熱烈，雖然在過去十二年有過無數次發起募捐角膜，但簽名認捐者只有四百六十八人，平均每四年只可獲得一雙角膜。過去十年來，香港已進行過一百次的角膜移殖手術，但這些角膜都是由斯里蘭卡的居民捐贈出來。

畢氏指出，現單單斯里蘭卡所供應的角膜根本不能應付本港之需求，唯一解決角膜短缺之辦法，就是要激發起香港人慷慨助人之心；同時亦可使捐贈者死後，其眼睛仍可「永垂不朽」。

何謂角膜移殖手術，其實是一透明體角膜發生毛病時則透明失去，而變成一塊濁的疤痕膜，或將光線不能透過此障礙，眼內的視神經膜即不能感光，因此，不能視物。

角膜移殖手術即是將此不透明之眼角膜除去，換上另一塊鮮明之角膜，這種手術並不是對任何盲人都可施用，是僅限於角膜有病而失其透明作用者方有功效。

「香港眼庫」昨晚假富麗華酒店舉辦一個「角膜移殖」講座會。圖為主講者，「香港眼庫」執行理事畢偉文（左二）講解有關知識。（本報記者阮有明攝）

珠海增聘教授 研究所招新生

【本報訊】珠海研究所創辦以來，經有十載，向由故所長羅香林教授主持，成績昭著。自本年夏初羅故所長逝世後，江校長可伯即聘請王韶生教授代理所務。本月初江校長與訓導長梁永燊教授聯袂赴台灣延聘教授，以增強研究所之課程。側聞名學者方杰人教授（前國立政治大學教授）及宋旭軒教授（中國文化學院歷史研究所博士班主任）已答允來港相助。將於本年底及明年初先後來校講學，至下學年度即可應聘前來分別擔任研究所所長及文學院院長之職。至該研究所下一學年將增設新課程及增聘港、台名學者講授專家詩、華僑史、嶺南文化研究、中西交通史、宋史、明史等科目，務使課程充實，并逐步提高本港之學術水準。

該所已出版珠海叢書十種，學報十一期，另羅故所長及王韶生教授合編之廣東文徵六巨冊亦經出版，不日將分贈世界各大學、各大圖書館及學術機構。

該研究所歷屆獲碩士學位之畢業生，甚多續赴外國再行深造。

該研究所現正招生，頗聞連日前往報名者，頗為踴躍。

賽馬九月中開鑼 首四天分班公佈

【本報訊】九月份舉行的第一次及第二次賽馬（合共跑三日一夜）賽程，昨日由馬會公佈，全跑沙地，故不設特別錦標賽，一項創新辦法付諸實施，第一、二班馬也投入跑沙地，益使形勢更為緊湊，刺激性也告大大增加。

△第一次賽馬（九月六日止截報名）

首天（九月十六日星期六）跑八場。

第一班：一〇三〇公尺一場，第三班：一〇三〇公尺一場及一四〇〇公尺兩場，第五班：一四〇〇公尺及一五七五公尺各一場，第七班：一〇三〇公尺兩場。

次天（九月二十三日，星期六）跑九場。

第一班：一〇三〇公尺一場，第三班：一〇三〇公尺兩場及一四〇〇公尺一場，第五班：一四〇〇公尺兩場及一五七五公尺一場，第七班：一〇三〇公尺兩場。

△第二次賽馬（九月十九日止截報名）

首天（九月廿七日，星期三，夜馬）跑七場。

第二班：一〇三〇公尺兩場，一四〇〇公尺一場，第四班：一〇三〇公尺兩場，第六班：一四〇〇公尺兩場。

次天（九月卅日星期六）賽九場。

第二班：一四〇〇公尺一場，第四班：一〇三……

房屋司施恪昨參觀學校林務工作營 目前共43個工作營

【本報訊】房屋司施恪昨日前往香港仔郊野公園，參觀暑期學生工作營，並巡視營地設備及學生工作情況。

施恪昨日上午十時，親臨香港仔水塘道，距漁光村約三百碼的香港仔郊野公園，參觀貞鐸啟暗學校十八名年齡由十五至十八歲之男學生林務工作。

據教育司署理科組首席督學清高表示：「學校林務工作營」是今年暑期康樂活動計劃其中之一項，而舉辦此活動之目的，是希望能對中學生提供有關郊區環境護理之教育，及參與社會事務之機會，另方面又藉林務工作營，使學生更接近郊野，在清新、優美之自然環境中生活及工作中，發揚互助互愛精神。

他又說，「學校林務工作營」是由教育司署與漁農處合辦，工作營之經費大部份由馬會支持，政府則津貼少部份，而每個工作營大約開支一千二百元。

教育司署目前有四十三個工作營，每個工作營可容納十八位同學，及兩位該校老師參加，而在這六日工作營的食宿均全部免費。

據悉，「學校林務工作營」，是在一九六八年由青少年中央暑期委員會通過成立的，到現在已有十年歷史。

而本年度「學校林務工作營」，教育司署已於七月三日至八月十九日一段時間內舉行，申請參加中學校共一百六十多間，只有四十三間中學能獲參加是項活動。

圖為房屋司施恪（穿白衣者）昨日在香港仔水塘道參觀學生林務工作情形。（本報記者林祖旺攝）

永安暑假各地旅行團 參加者逾二千四百人

本港以專辦遊覽而著名之永安旅行社，暑假期間主辦之各綫旅行團參加者已超過二千四百人，以參加人數而論，乃居全港首位。其中已有四十八批於七月份出發，另有四十批將於八月份出發。據悉八月份之永安旅行團，除歐洲、東歐中東、美加等綫經已滿額，其餘各綫，包括星馬泰十二天，馬星泰豪華十天，馬星六天，曼谷芭提雅五天，曼谷清邁七天，菲律賓七天，台灣六天及九天，韓國四天，韓國日本九天，鹿兒島南北九州七天，日本本州七天八天，全日本九州本州八天等各團，尚有少數名額。凡有意於八月份到國外旅行度假者，請速移玉該社報名參加。該社總社設於德輔道中五十號裕昌大廈，電梯按四字，電話五一二五六二四三（八綫），銅鑼灣分社百德新街松坂屋樓上一〇〇三室，電話：五一七七四七七九，旺角分社：彌敦道六三六號銀行中心一〇一五一五室，電話三一八四六五五五，尖沙咀分社星光行一一二六室，電話三一六九四四四七。

附圖為永安旅行社各地遊覽團出發時的熱鬧情形。

合羣慶祝十五週年 購車可獲防銹服務

本港合羣汽車有限公司為慶祝十五週年紀念，並貫徹一貫銷售前後之最佳服務宗旨，特別優待車主，凡於八月份內訂購本田思域或本田雅鄺，均可免費獲得世界著名之BODYGUARD「保得佳」雙重防銹處理服務。

「保得佳」為目前世界最先進之汽車防銹處理，以無數個精密工作程序為汽車帶來雙重防銹保障，所有經過處理之車輛，全車內外包括車身旁板及車底均有五年防銹保證，為車主節省鉅額之汽車保養費用。

又悉：已訂購及已購買本田汽車之車主，可直接聯絡該公司營業代表，或逕往各合羣汽車陳列室領取本田車主BODYGUARD保得佳八折優待劵，憑劵聯絡預約大昌鰂魚涌汽車服務中心，即可獲BODYGUARD防銹處理服務之八折優待。

同時本田思域四門掀背式房車及本田雅鄺跑車，現正展出中區恒生銀行大廈地下商場及各合羣汽車公司陳列室，計為九龍太子道（電話：三一八〇二二三一）、漆咸道（電話：三一六九六一一五一）、香港百德新街（電話：五一七七九一八八）及元朗大馬路（電話：一二一七七四二〇六）。（附圖為中區陳列室汽車陳列時情形。）

港商科語言書院
407號 新興大厦三樓 K858440
393彌創興銀行大厦5樓K859364
吧時道439香島大厦2樓H796835
西班牙文 德文國語 英語拼音 日文法文 英語會話 電腦打孔 裁剪珠算 速記簿記
FFL・GCE英文・F文員班・商科證書班 裝飾班，特設英文專修 4—F.5早午晚班

工商晚報日報聯刊 特別分類廣告
每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報
合共收費三十五元連刊七天
如登兩段位，每天日晚報
合共收費七十元連刊十四天
上期收費 不折不扣
此種廣告祗以普通廣告為限，故事及書類除外。

CLAIRE'S ENGLISH EVENING COLLEGE
嘉諾英文夜書院
1978——1979年度新生
英專 ABC——F.5
英中 F.1——F.6
特聘著名大學講師或學位教師任教・畢業後可參加：
H.C.C.E. OR
G.C.E. OR
C.U.&H.K.U
MATRICULATION
九龍紅磡蕪湖街46-56二・三樓
MR.K.S.WONG(B.L.)
MR.S.L.LAM(B SC. & M.SC.)
L.K.651834 OR 643882

獨立唐樓
油麻地廟街215號近佐敦道
地點旺盛 一梯一伙 材料上乘 年期長久 分層出售 十年付款 兩房一廳 十三萬餘 每呎售價 三佰餘元 快將入伙
洽購處：
成昌建築工程有限公司
香港砵甸乍街30號八樓702室
電話：H260751・K842657

全面九折
大減價
另有貨品特價發售
台灣民生公司
五店：尖沙咀・旺角・北角・灣仔・通菜街

醫務所寫字樓招租
（一）灣仔芬域街18號約仟二呎 九月入伙
門前巴士站・專用洗手間・隔鄰停車場
一梯兩伙・雜費全免・日夜看更
（二）旺角太子道171號東安大厦約630呎
門前地下鐵站・巴士站・室內水喉・
中央冷氣・只餘兩間
洽租處：生記租務處 電話：③673291 ③802038 ③673293

東平大厦招租
彌敦道 太子道 西洋菜街 交界
地下至六樓：商店、銀行、寫字樓、醫務所
八月入伙 只餘數間
門前地下鐵獨一轉換站・業權統一
洽租處：生記租務處 電話：③673291 ③802038

工商日報工商晚報分類小廣告，效力大，收費廉，電H二七九三〇七或H二八〇七〇八接洽

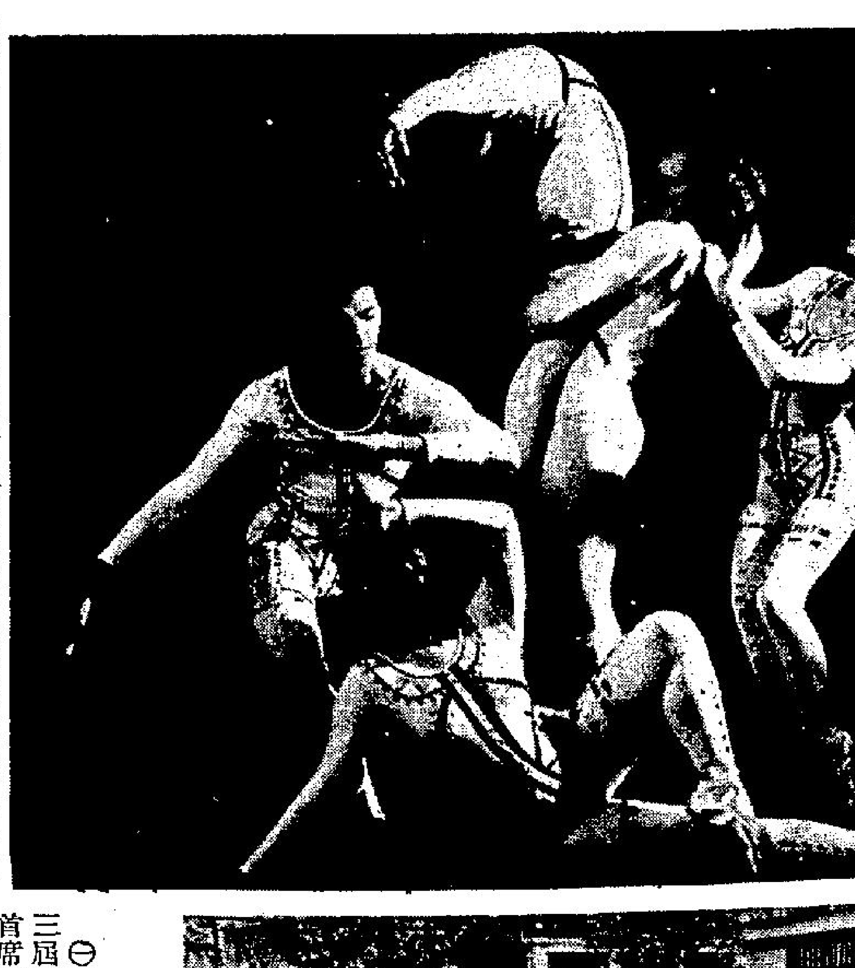
盡市民天職 捐香港公益

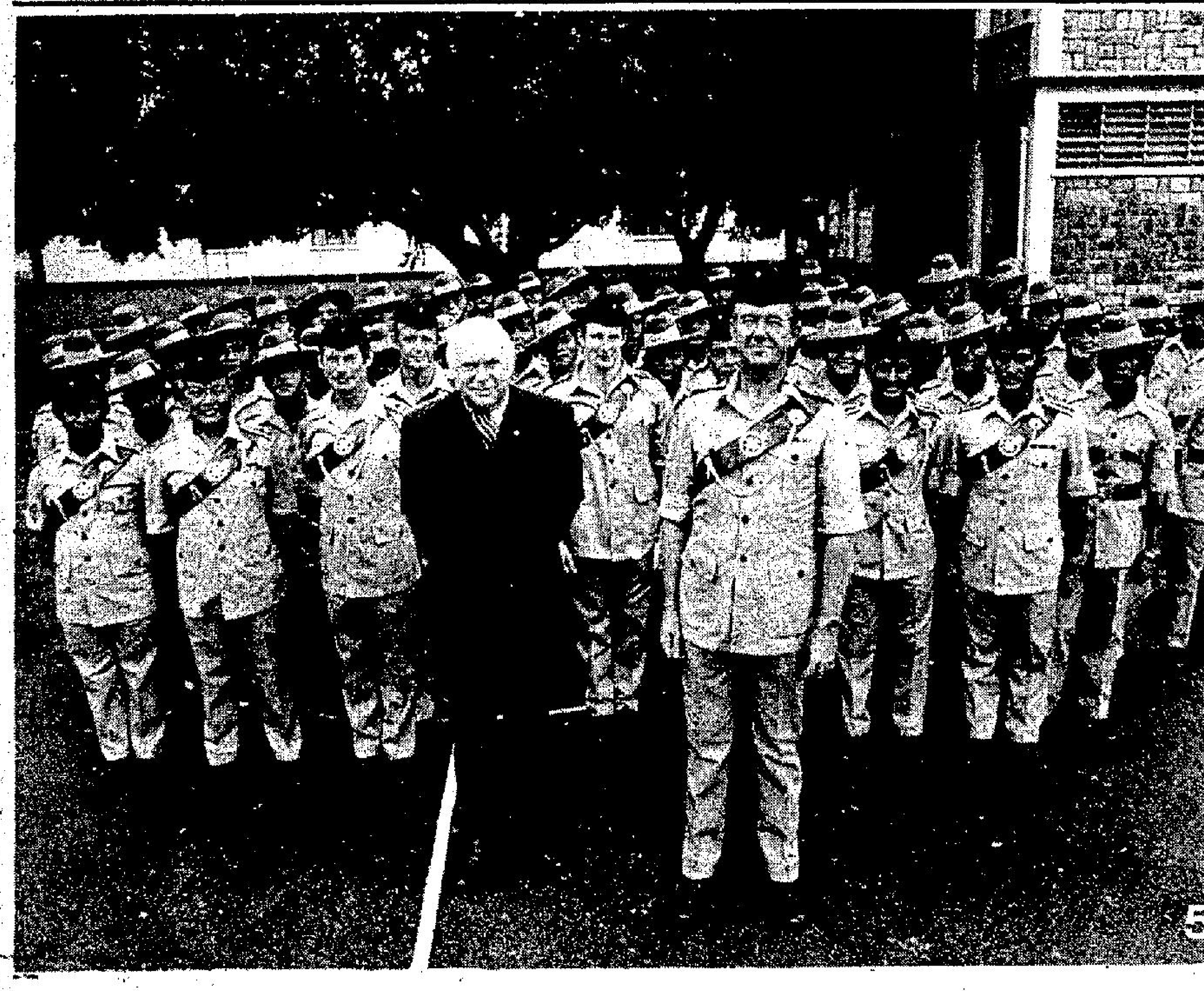
往中國大陸途中抵港作為期三天之訪問。……氏由六名官員陪同……會晤署理港督羅弼時爵士及訪問工商署設於海……中心之總辦事處。他……

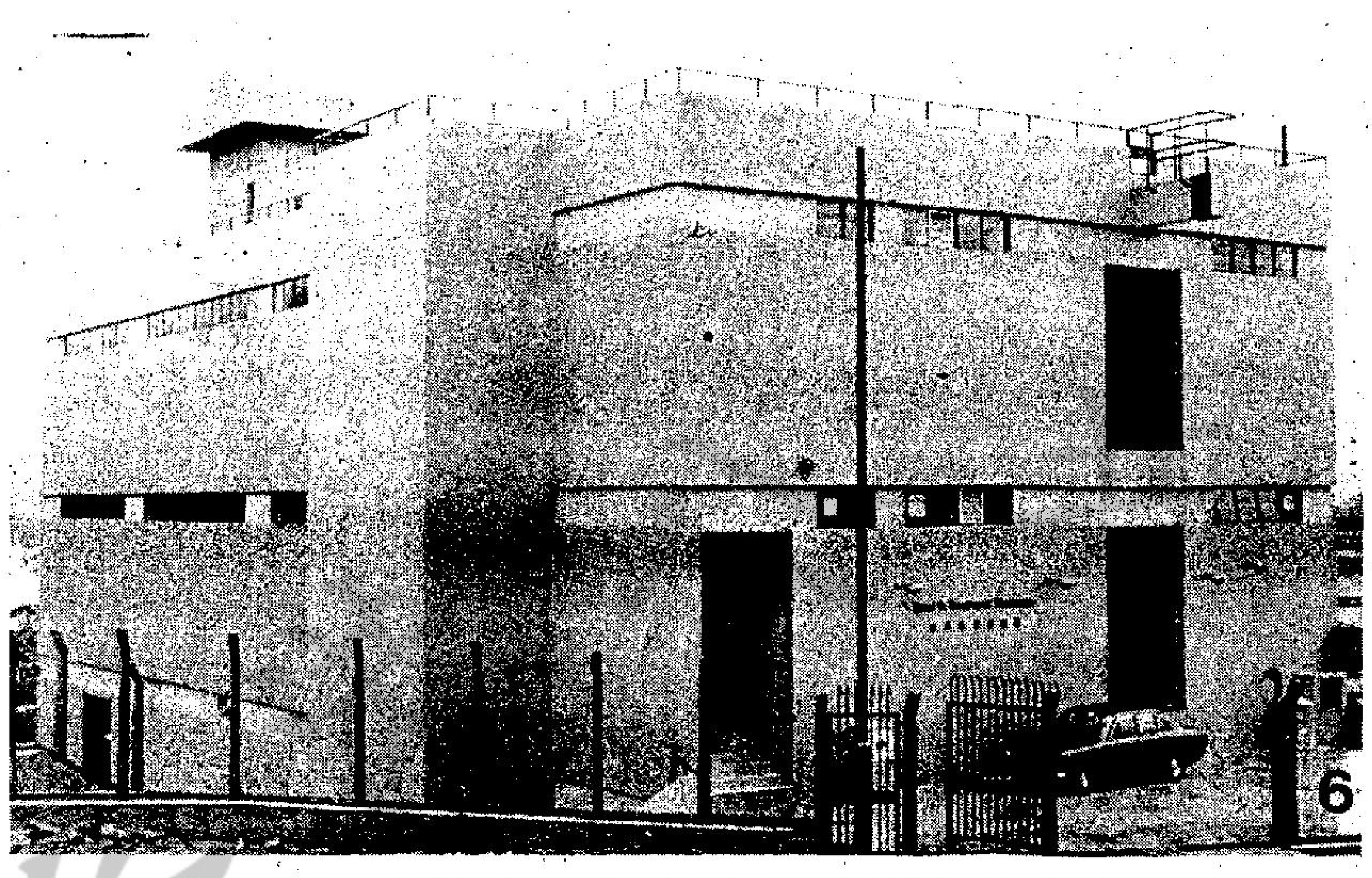
……兩支原子筆、一個攝影機及一個打火機。上述所有物件,疑與最近發生在港灣區的多宗竊案有關,故警方呼籲最……

……〇〇公尺兩場。次天(九月卅日星期六)賽九場。第二班:一四〇〇公尺一場,第四班:一〇〇……

香港一週







㈠享譽國際的菲律賓舞蹈劇場應邀來港,在第三屆亞洲藝術節中表演芭蕾舞,右為該舞蹈團的首席芭蕾舞蹈員艾蓮莎芭時。

㈡三百多名油蔴地水上兒童,二日午在油蔴地天主教小學,參加競賽的情形。

㈢圖為(由左至右)海港工程公司代表馬東浦及米高頓恩與工務司署路政處顧問工程管理部總工程師梅藹然及高級工程師何乃權簽署合約時攝。

㈣英皇御准香港賽馬會董事局主席韋彼得於星期四假跑馬地馬場內將一輛福士汽車贈與心光盲人院暨學校,並由該院代表新樂恰修女接收。圖左起:彭福將軍、祈福恰修女、韋彼得議員。

㈤愛丁堡公爵直屬第七啤喀來福兵團的七十六名啤員在粉嶺軍營接受由聖約翰救傷隊總監馬登爵士頒發給他們的高級救傷文憑,最先接受文憑的是第七啤喀兵團的司令官韓藏維斯中校,在頒發前馬登爵士發表講詞,讚揚啤喀兵們的優良成績。

圖為第七啤喀兵團司令韓藏維斯中校接受聖約翰救傷隊馬登爵士頒發文憑時攝。

㈥㈦香港電話有限公司最新建成之青衣電話機樓八月二日正式開幕。圖六為該座電話機樓建築物,圖七為在運輸中的流動機樓。

許冠英對女友痴痴地等
姜大衛外借中影暫未如願

△許冠英昨日在他廿二歲生日時稱,表示要等候他的女朋友新加坡歌星「儼儼」(現已改名為吳苑儼)。

許冠英承認他對吳苑儼一往情深,因此希望與她能夠永遠維繫着良好的感情。

許冠英與吳苑儼係於去年他在新加坡演唱時邂逅,他們認識雖然祇有短短九個月,可是許冠英已為了她着迷,期間亞英每隔兩三個月便要飛往新加坡與其女友會面,藉此聊慰相思之苦。

吳苑儼現年祇有十八歲,由於其家人不願意她如此年輕便結婚,最低限度也要到廿一歲時才談論結婚的事。為此許冠英聲言要靜靜地等待,直至得到他心愛的人為止。

過去許冠英每當談到女孩子時便感到討厭,現在卻要為他的女友耐心等待,一反過去他的態度,可能這是墮入情網之人的正常現象。

△歐陽珮珊昨由她的丈夫郭鋒陪同一起進入無綫報到,因為郭鋒乃無綫藝訓班出身,對該台頗為熟悉。原來歐陽珮珊較早時與無綫所簽的合約,已於八月一日生效。

郭鋒最近在麗的似乎備受冷落,原因亦可能是由於歐陽珮珊的關係,前些時當麗視獲悉歐陽珮珊將要跳槽的消息後,隨即希望透過郭鋒的關係,將她游說打消去意。

詎料郭鋒亦要求提前解約,於是引起麗視對他的不滿,據悉,郭鋒與麗視合約至今年十一月才結束,且還有一年「生約」,如此,郭鋒可能要被「雪藏」一段頗長的時期了。

△姜大衛希望與「中影」拍戲的心願將會無法實現,由於中影與邵氏的版權問題尚未解決之故。因而亦不允外借演員,據悉,邵氏原則上是希望外借的演員所拍電影,由邵氏自己發行,由於條件談不合攏,因此,姜大衛外借亦出了問題。

影壇上經典之作 投資千七萬美元
請看夏萍當年的風采

圖為「窈窕淑女」中的影后柯德莉夏萍和影帝力士夏里遜一幕對手戲。

自有影史以來,不斷的產生過許多不朽的影片,但以一部個別的影片而論,在各方面都達到十全十美,而成為一部完美無瑕的,大家都公認「窈窕淑女」可以當之無愧。

「窈窕淑女」的拍製目標,一開始便要做到在各方面都盡善盡美。結果證明,這部影片,在視覺上、戲劇性上、音樂上和技術上的成就,其完美的程度,都使人不敢相信銀幕上能有這樣的可能。

最足證明它的成就的,是「窈窕淑女」獲得當年的八項奧斯卡金像獎。

「窈窕淑女」的賣花女那個角色,自一九一二年英國文豪蕭伯納創造以來,是一個全球性的最成功的音樂喜劇。當年華納影片公司的總裁積華納,不惜把該公司的全部人力財力來把它搬上銀幕,使「窈窕淑女」成為電影史上的經典工作。

積華納最大的手筆是對「窈窕淑女」的投資一千七百萬美元中,僅道具佈景便花了五百五十萬美元,而且動員了最優秀的藝術和技術人員,參加攝製工作。這批人員,盡是六十年代中期電影業中的頂尖兒人物。

導演佐治谷加在影壇上的地位和成就是大家都公認的,配上了男女主角力士夏里遜和柯德利夏萍,可說是天衣無縫的最佳配搭。音樂出自阿倫萊納和佛得力羅威一對樂壇傑出人物。前者作詞,後者作曲。他們合作的「窈窕淑女」音樂喜劇,在百老滙上演了六年半之久。

「窈窕淑女」製作的成功,另一個幕後功臣是服裝、景物和製作的設計人施索比頓。他是一個多材多藝的人,他所擔任的工作,差不多包括了一切視覺的東西。為了「窈窕淑女」一片而設計的服裝,便達一千零八十六套,價值五十萬美元。佈景所花的費用達一百萬美元,各幢佈景差不多把華納公司音響片場佔滿了。施索比頓偕同九十三位女裁縫師,布商,製帽師,完成了在銀幕上出現的種類最多的服裝。

僅阿時谷賽馬和大使館舞會兩場大景,便需動用三十五位髮型師,廿六位化粧師,十七位服裝管理員,替參加這些鏡頭的演員服務。化粧專家在一週之內,進行了二千項女性化粧和一千五百項男性化粧工作。

三個靚女板斧已出齊

亦彈亦讚　悠悠

當人家告訴我,以前主持「查根問底」節目的謝月英,就是現在「哈囉夜歸人」的亦嘉,我初時不相信,因而誠心的看了幾集重播的「查根問底」,經過眼力鑑証之後,由不相信改為驚嘆了!

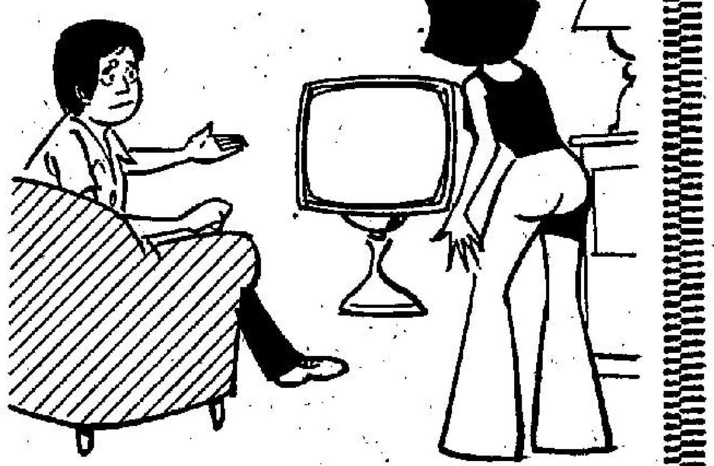
「黃毛丫頭十八變」這句話一點不假,要變起來也十分簡單,謝月英將一頭直髮燙了爆炸裝,在臉上仔細「批盪」,除下恤衫牛仔褲,換上裸半胸長裙,然後用「　」男人的聲調說話,媚眼左飛右飛,就立刻移形換影似的,變出一個形象極端相反的亦嘉來。

若以招徠觀衆的觀點而言,謝月英「變」亦嘉是成功的,那些慣於許頭品足的人,都說三個「哈囉」之中,以亦嘉為首選,廖淑儀次之,陳維英在「貨比貨」之下,黯然失色!

不帶有「色」心理去看「夜歸人」,播映至今,還是感覺唔湯唔水,說不出它究竟是甚麼形式的節目?就說醉翁之意在於「色」吧,那三位「哈囉」的招數係咁多了,每晚不過重複表演,睇唔厭是你的福氣!

影視傳真

陳德華



近來不聞攻勢聲,難怪冇七好戲!

今日電視節目

佳藝電視台

5.00 開台曲及節目預告
6.01 大眼妹與波比
6.25 一飛冲天
6.55 佳視新聞及天氣報告
7.20 廣厦千萬間
7.25 婚變之謎
7.55 名流情史
9.00 電影圈
9.30 即日新聞精華
9.35 警訊
9.50 溜冰
10.20 貝多芬的世界
10.50 國畫入門
11.20 活用英語
哈囉夜歸人時間
11.45 最後新聞
11.50 哈囉夜歸人
12.20 英語片:勾魂樹
1.50 晚安夜歸人

麗的第一台

2.10 粵語片「龍王三公主」司馬華龍、上官筠慧主演
4.00 下午茶(婦女節目)
4.30 名著精選:塊肉餘生
5.20 新一代
5.50 百變英雄卡通
6.12 節目介紹
6.15 今晚新聞
6.25 六合彩
6.30 荒野歷險記
8.00 麗的大電影:國王與我
9.45 警訊
10.00 新聞天氣及經濟行情報導
10.25 廣厦千萬間
10.30 追族
11.25 斬虎屠龍劍
12.15 浪淘沙
(明日節目)
7.00 早晨新聞節目
9.03 萬能探險船
9.30 粵語片「死亡通行證」張儀

麗的第二台

4.00 科學天地
4.30 健美體操
5.00 兒童世界
5.55 蝙蝠俠
6.20 生活的旋律
6.45 愛麗絲喜劇集
7.15 新聞及天氣報告
7.30 警訊
7.40 高覷奇案錄
8.40 特輯節目:歌唱特
9.40 新聞揭秘
10.40 最後新聞
10.50 時事剖析
11.20 麗戰心聲劇場:

無綫翡翠台

2.05 粵片「趙飛燕」
3.50 書劍恩仇錄(重播
4.25 銀面飛俠
4.50 太空堡壘
5.20 卡通片
5.30 乞嚶怪瓶
6.00 「吾妻十八歲」
6.30 新聞及天氣報導
7.00 廣厦千萬間
7.05 「翡翠劇場」强人
8.00 第三類接客
8.30 「文會咁啋」
9.00 警訊
9.12 歡樂今宵
10.30 偷得浮生半日閒
10.35 「神州英豪」
11.35 最後新聞報導
11.50 罪惡尅星
12.50 國語片「珮詩」
(明日節目)
7.00 「親情」
7.25 森林小英雄
7.50 小蜜蜂歷險記
7.15 藍寶石王子
7.40 烏龍寃家
9.05 查根問底
9.30 青年幹探
10.00 野外奇觀

無綫明珠台

2.00 英語片
2.30 英國技技大賽
3.30 愛亞士家庭
4.00 「三傻」
4.30 卡通片
4.40 「森林之王」
5.35 新聞簡報
5.40 智勇小神探
6.35 歡樂青春
7.00 新聞及天氣報導
7.25 觀點與角度
7.35 智勇雙雄
8.30 英語片
9.30 明珠九點半:政
10.30 勿忘我
11.30 最後新聞報導
11.35 英語長片:總統

銀色手記　夏雲
汪明荃自資拍電影 院線有微妙問題

汪明荃的「成功」之途並不平坦,大家都知道的,在影、視兩圈內,她曾「似紅非紅」的過了好多年,今天的名成利就,對她來說,頗有「守得雲開見月明」之慨。

被楚原點中去拍邵氏的「圓月彎刀」,汪明荃的身份當已今非昔比。而談到賺錢,也自然電影比電視賺得多,所以,電視圈的新紮師兄師姐,都搏命爭取螢幕上的演出機會,新求有所表現,被製片家或大導演賞識了,請上大銀幕去,就可能有一天每片開價片酬十萬也!

故有戲言曰:電視台是「明星介紹所」,替電影老闆省了許多捧新人的氣力。

汪明荃不肯錯過賺錢機會,首次做老闆投資拍片,與陳齊頌合作拍了一部「大勝特勝」,已經拍竣待映,不過,她怕會因此而被台灣列為「不受歡迎」的人物!

同時,她演出邵氏的「圓月彎刀」一片,會不會被台灣方面禁映,也是一個疑問。

什麼道理?自然有道理的。在左派電影公司工作的周驄,是「大」片的演員,雖然該片早預算了放棄台灣市場,就算想賣出版權,此類地區性喜劇亦乏人過問,但跟着另一個問題,是上映該片的院綫,又偏偏是被認為有「色彩」的院綫。

據悉,該片映期已排於中秋節,由該院綫與幾家自由流動的戲院聯映。據陳齊頌透露:院商提出的條件,令她們十分滿意。

這樣,問題就很微妙了。說不定汪明荃自己賺了錢,但如果台灣禁映「圓月彎刀」,邵氏就有了損失,且是不輕的損失,因為目前楚原正是台灣的「票房之寶」哩!

並非故意潑冷水,這是有可能發生的問題,不知汪明荃是否早已考慮到了?

羅莽自稱武牛 是口水幫幫主

羅莽之愛講話,是個口水幫幫主,其人又莽莽撞撞,分分鐘「惹」事,故出道不久,揚名甚快。張徹六個新契仔中,數他知名度最高。

羅莽說:「我是武牛。」他常被張徹教訓。叫他不要整天亂說話,又叫他多看點書,修身修養。羅莽說:「導演文才好,見識多,他罵我是想我好,我當然服他。」但張徹給他的幾本書呢,擱在房間裏也沒翻過,羅莽說不好看,看不入腦,遇到人時,依然口水多多,笑到旁人氣喉。

羅莽的外型,一看之下便給人很打得之想,在銀幕上亦很有說服力,他本來不想簽死一家公司,故此一度不願作邵氏基本演員,但張徹喜歡他,如果不簽約,當然沒理由捧他,於是拿了合約叫羅莽考慮,羅莽後來說:張徹把合同拌在他面前,問:「好或不好?」羅莽謂:「導演出到聲,我唔簽唔得㗎。」在這樣的情形下羅莽成了邵氏基本演員。

張徹一班人提羅莽,必定是搖着頭笑,他形容羅莽是個徹頭徹尾的傻仔,張家班衆多契仔中,就數羅莽最傻。羅莽初時不服,常對記者說:「我其實好醒!」到後來大概發覺自己在張徹面前,醒極有限,才肯認傻。自始見到記者便說:「唔好問我咁多刁難問題,我唔識答㗎。答錯,導演又鬧我亂講話,你問到我唔答又唔得,做人真難?不過導演都話我傻㗎,我係傻仔,請多多包涵。」

有人問張徹,是否故意叫羅莽扮傻仔?製造形象?

張徹大笑:「他不必扮,他根本是。」

星河晚晀　明明

娛樂圈

風球下票房創紀錄 可看出任白號召力

任白戲寶「帝女花」上週末的午夜場票房不俗,可說是創出了奇跡來,而使圈中人咄咄稱異的,不少圈中行家為此說麗京新院綫選了此粵劇片來和許氏的「賣身契」打對台,可說是選對了。更有個別人說午夜場一仗「帝女花」是戰勝了「賣身契」。

持該說法者有他的論據,原來上週末八號風球高懸,按一般估計是絕少人冒大風雨去深夜看午夜場的,何況更有被物擊中的危險,而許氏「賣身契」一片則因數日前已有午夜場預售票,其實座十五萬是八號風球未掛起已經有的成績,「帝女花」一片沒有預售,要真真正正冒狂風暴雨的人才去看此午夜場的,故當晚有數家戲院不開午夜場,映「帝女花」的則祇有四家,料不到的是八號風球下竟真的有任白忠心戲迷來捧場,四院現場賣座六千四百廿六元,亦即有一千多名觀衆,他們不怕死而花錢去看任白戲,是事先任何人預料不到的。

一般來說午夜場觀衆愛看動作片的多,「帝女花」卻在八號風球下有奇跡出現,而第二天風球卸下「帝女花」映早場,則立即有近三萬元的賣座,可知任白戲寶確有號召力。

陳玉薇抽空拍片 對梁普智很敬服

行者　中國景

佳視的藝員陳玉薇,出現嘉禾片場,原來是參與吳耀漢的「神偷妙探手多多」的演出。

陳玉薇以在「射鵰英雄傳」中飾演「傻姑」而成名,在佳視,只要提起傻姑,沒有人不知道便是陳玉薇的。

雖然,目前陳玉薇參與盧國雄主持的「世界遊戲大觀」的工作,與及參加「名流情史」的演出,不過,仍有空閒的時間,可以接拍外間的影片,於是,雙方一談便成功了。

吳耀漢籌備「神偷妙探手多多」的時候,其中第二女主角的角色,便屬意這位曾飾傻姑的陳玉薇。

在「神偷妙探手多多」中,陳玉薇的戲份相當重,陳玉薇對她能拍梁普智執導的影片,極為愉快。

恰巧,最近這一段日子,陳玉薇較為空閒。

自從看過「跳灰」之後,陳玉薇便對梁普智很是佩服。

歌唱賽週末決賽 流行曲組水準高

無線電視主辦的業餘歌唱大賽將於本週末(五日)晚上八時假利舞台舉行總決賽,獲得決賽權的十八位參加者連日來積極練習,以冀角逐本年歌唱大賽冠軍寶座。

參加國粵語流行曲獨唱組的六位決賽者,均擁有豐富的比賽經驗,歌唱水準尤高。

張偉文服務酒店行業,曾在「聲寶之夜」獲得優異成績,他在今次的大賽中以一曲「離別的叮嚀」獲得全場熱烈的掌聲。

蔡椿華剛完成中學階段,經常參加學校歌唱表演,而唱歌經驗不淺,去年參加香港歌唱比賽獲季軍。

汪希澄從小喜愛唱歌,玩結他,七年前,經已參加各項歌唱比賽,最近其參加港台舉辦暢敘民歌比賽更獲得第三名。

特技寓言影片

……影片公司及洲立公司之邀請,參觀試映寓言巨片「大人國歷險記」,一致認為本片深富教育性,娛樂性,充滿哲理,老幼咸宜。

按「大人國歷險記」根據英國文豪史維夫的「格列彿遊記」改編,本片在香港學校,列為課外輔助讀物。

出席欣賞「大人國歷險記」的教育界人士,包括香港教師會會長吳源興,私立英文校聯會會長吳國富,私立中英文學校協進會理事長葉華,文法女書院校監鄭或,萃華英文書院校長鄭明韜,培元英文書院校長程介明,伊斯蘭英文中學校長,香港文理英文書院校長周張慧冰女士,香港商科語言書院校長伍楚生博士,及香港大學中文系高級講師何沛雄博士等。圖為洲立公司黎筱穆女士(前排右第三人)與參觀試映嘉賓合照。

康城影展得獎名片

「處女的誘惑」是康城影展得獎名片,由義大利靚女雅歌絲天娜巴莉(「丈夫的權利」女主角)主演。合演者還有維多利奧加士曼。此片導演何奴利斯名作有「四美挑情」,如今已是義大利名導演了。

(圖為「處女的誘惑」片中一幕。)

港…… 電腦打孔 裁剪珠算 速記借扎 FFL F文員班 裝飾班 4-F CLAIRE NING 嘉諾英 1978 MATRI 九龍紅磡 MR.K.S MR.S. & M.S L.K.6518

晚唱

夏灣月

有些的士大佬載客　當係向人客開恩

大概好多人知道，的士「暫停載客」，幷非絕對唔做生意，而係揀客做之標誌，例如有些司機，除過海客之外，一律「暫停服務」謝絕光顧，有些司機睇埋相，見個人客，福頭福腦，或者拖男帶女，認爲包唔會放梁，咬落去有肉，就停車問前程，「去邊處？」

如果人客講出之地點，幾合心意，又肯照錶加多幾元，則收起「暫停服務」紅牌曰：「好啦，載埋你啦」，聽口氣，直情好似嗟來之食，向你施恩一淥

[illegible]一個的士佬曰：「現時之的士，坐上來收兩三銀，乞兒都坐得起啦，政府又唔肯起價，人客係受氣的咯，鬼叫你貪舒服，又貪平？起價又唔同呢，人客同司機，大家都冇咁激氣。」

原來有些的士佬，做生意當俾人客激親，佢地勒索多三幾元，似乎天公地道，自從鍾大人話的士有權掛牌唔載客之後，就更加見到「暫停載客」之紅牌滿街飛，佢地兜兜去，留僅係佢地開恩之人！

大概鍾大人及鍾大人之類官員，都未搭過的士，根本就唔知現在香港的士之巴閉情形，所以的士成爲十手所指的「厭惡性」交通工具時，佢地根本幷無所知，更談不上有什麼感覺，因爲出入都有自己之汽車，的士佬點樣巴閉法，唔關佢地事也。

[illegible]香港[illegible]大都有生不入官門，死不入地獄之意念，因爲見官個種淒涼法，想起就驚。做官之人，要擺官威，要有做官之架子，要有晚娘咁面口，小民見官，幾乎抬不起頭，明明係十五，官話初一，就要唯唯諾諾，不敢反對！

現在之的士司機大佬，就係有做官之架子，有晚娘咁面口，搭客係小民，但地話新蒲崗唔去，或者落中環要加三元，小民就要唯唯諾諾。

目前，市民眼中之的士，已非服務性交通工具，如非必要，有乜人願意去睇晚娘面孔，祇有趕時間，或者擒巴士唔方便之老弱，先至迫住搭，以求大老爺開恩之心情，請司機大佬開門，唔好呢度唔去，個度唔去。

司機話：爲咗搵食，冇辦法唔係害做，唔怪得以前不少差佬，以薪俸微薄爲嗣，唔怪得公開收片矣！

嘻哈人生！

筱碧山

六：戲劇人生話世家

老岳既愛「星肉」，且壓荷包，專門欺些「價廉物美」的大小銀幕上的下九流諸星，若干由撈女躍升爲「毛派」脫星者，這些反正實開肉體的撈女，倒不在乎繼續「發業」，而且演過戲，算係有了名氣，藉此反而抬高身價，故「盤口」大可擧高不少，老岳㩒住荷包去「叙」「星肉」，大都就是這一類貨色。

老岳最近看中的那個叫英英者，乃近年在大銀幕上脫出名氣的騷星，此星不特脫得徹底，且騷氣十足，相當惹火，不過在銀幕上雖管濫脫濫做，惟在私生活上，却判若兩人，言行表現還很檢點拘謹，所以連續爆出的銀鷄醜聞，英英始終榜上無名，在觀衆的意識中，大致上認爲英英是出自汚泥而不染的一朶鮮花也。

事實上，英英果像一朶鮮花叶純潔？非也，查實英英在讀書少女時代，已是一名濫交飛女，對於性事玩意，早已視作家常便飯，從影後，一味靠脫，幾套「片鏡」奠定了她的竄紅地位，與其同時，她又姘到一個在娛樂圈甚爲吃得開的小白臉同居，並兼任她的經理人，這個所謂「姑爺仔」名叫阿波，乃當今某大導的寶貝兒子，藉着老子的權勢，混迹片場，專事勾搭初出道的玉女型新星，沾佔人家肉體與金錢的便宜，自搭上英英後，認爲英英是一株最佳搖錢樹，遂與之姘居，並從旁指導英英搵錢之道。

阿波「導演」英英在私生活的生財之道，手法並不弱於乃父的導演電影的手法，且更符實現社會規律。

阿波指導英英在外把身體分享於大衆，千祈不可濫做，在架步「掛號」隨時應召，逐次計算的一套，雖然兌現快速，但風險太大，一旦爆出，醜聞四揚，前途盡毀，所以宜於吊高嚟賣，寧可少做，一刀落就是一萬幾千，一個月即使做它兩三單，亦無所謂，這樣「太平糧」食落肚，亦順喉順肺，安枕無憂也。

因此，阿波除了當任英英的電影經理人外，還充擔私生活的「摩登龜公」，不過盤盤聲交易，問津者並不普遍，是以阿波不得不鑽向高層社會的交際場所搵老襯了。

老岳看中這個英英，祇屬卑思獨顧，不久，結識了岑樂，知道岑樂是娛樂圈的老藝人，言語間透露愛慕英英之意——(一五)

古押衙

南宮搏

下決心做

不過，古押衙却把王珪相托的事看得很重，幻恩的代替，雖然明知荒誕，但有趣。

此外，他又以爲自己應該盡全力做成功這一件事，「成功」對他是非常重要，的因爲他在同類事件中失敗。

他失敗，致韻姑於死地，甚至，連尋夢也失敗，差一點把自己陷於絕地——倘若守陵官是一名莽夫，以爲自己已死，埋了，那末，自己便眞的死了；又如守陵官粗暴，先打一頓，那末，自己在昏迷中也會受重大傷害，甚至也可能死！

又還有，守陵官若不施救，自己是否會甦醒也是大問題，因爲自己服藥之後，昏迷的時間超出了藥力所指示的一倍以上。

而這守陵是王珪，他一生中，極少有恩人，王珪是他的恩人，大恩人。

他的失敗事件，本無再試的機會，如自己和韻姑的事，人間少有，但是，如今却有了幾乎是相同的！

這是天意？使自己有再試的機會？

還有，事出在王珪身上，王珪對自己有大恩。

於是，他進行了——

他當天就離開了富平，他的行蹤從來就是飄忽的，他到了一個地方，找到一個人。

——一個他自己系統之內的特出人員。

古鴻問那人：「你可知道劉震的家事？」

那人說：「劉震和我們家族有關——他因附朱泚，後來被捕，原可不死——我們的人因劉震有私，不曾盡全力救他，他全家遇難，一女，沒入掖庭！」

古鴻又問：「那和武家的事一個樣子？」

「劉家比武家更加慘——武家，還有人走脫，又因武氏女有寵，也恢復了名譽，劉家却不曾。」

「劉家和南陽王氏的關係——」

「姻戚，王氏家族和我們完全不相干。」

古鴻又問：「劉氏女在宮中情況如何？」

「不知道，入宮時似乎很不幸，後來，沒情報了。」

「那是說，我們這一邊的人和劉家一系已斷——」

「是的，劉家沒有人了——那是指和我們有關的人，因此，我們就再不關心劉家的事。」

「那不大對——」嗯，也不能說不對，總要有一個結束的！」

古鴻說罷，走了。

隨着，他馳驅道路，又到另一個地方，找另外一個他自己的特別人物。(一〇八)

雪山盟

諸葛青雲著　晚方圖

三十五：萬劫大會

北天山「玄冰老魅」想不到顧宵楓竟有這高功力，使得自己的得意弟子，蕭九寒陷身危境之中，不禁雙眉深蹙！並因這是「萬劫大會」才開始的第一陣，不好意思赴援，祇有希望蕭九寒能有機會，施展獨門絕學！

他最得意的「妙音公主」，却向孟紅綃低聲笑道：

「孟姑娘慧眼識人，顧宵楓果然英雄絕世！」

孟紅綃低低「哼」了一聲說道：

「金玉其外，敗絮其中，他劍法確實甚好，但品行却不敢恭維！」

妙音公主愕然目注孟紅綃，正待問她爲何對顧宵楓如此鄙視之際，場中已生急遽變化！

原來顧宵楓雖把「玉雪書生」蕭九寒圈入一片寒光劍雨內，佔盡上風，但蕭九寒仍自不甘屈服，手中玉笛，不時還要冒險攻出一兩招狠毒手法！

「玉雪書生」蕭九寒看出這招厲害，不敢輕易閃躲，手中玉笛也使出一招防身絕學「笛顫天風」化成一片銀光，迎拒來勢！

顧宵楓藝高膽大，毫不運用這招「群山萬壑」中所蘊各種變化，竟自一挺猿臂，把所用宵鋼劍，刺向銀光影內！

銀光一斂，劍影一收，顧宵楓的長劍，與蕭九寒的玉笛，兩般兵刃，便緊緊地粘在一處！

這種打法，是雙方均想用內家粘引之力，把對方兵刃奪出手去！故而顧宵楓與蕭九寒各自凝聚所學，貫注右掌，企圖贏得「萬劫大會」第一場的光榮勝利！

蕭九寒功力稍深，但顧宵楓因曾經服食妙音公主所贈的成形何首烏，在眞氣內力方面强過了這位「玄冰老魅」的得意弟子！

相持到了分際，兩人足下山石，都微微下陷了三四分左右！

顧宵楓一聲龍吟長嘯，擬足師門「子午神功」，奮力振劍一挑，挑起一綫銀光，直飛數丈以外！

這綫銀光，正是「玉雪書生」蕭九寒所持

，震驚錯愕之間，猿臂輕伸，把長劍劍尖，指向蕭九寒的心窩部位！

「翻天怪叟」龐千曉等，以及一切與顧宵楓有關之人，均頗高興，「萬劫羣魔」這邊則個個引袖掩面！(四一〇)

情關

浣花生

六十四：衝入樓內

同時，也可以解決一切苦惱，幾次要把刀子刺入自己的喉內，但又中止，他幻想越多，越覺得困惑。

，他問自己，存在有甚麼意義？有甚麼價值？

一晚，他忽然想喝酒，穿了一套頗爲名貴的西服，把刀子懷在衣囊裡，跑往樓下餐廳，要了一杯白蘭地，他的酒量不很好，從來是很少喝酒的，這時，却特別興奮，一口把酒吞肚裡，又再要一杯。

他不知自己要幹甚麼，祇覺得非喝酒不可，喝完了兩杯酒，酒精在肚裡發作，覺得興奮，覺得飄飄然，覺得有了勇氣，跑出餐廳，叫了一部的士，走到碧珊居住的樓下。

這時已近十點，一口氣跑上樓，到了門前，在未喝酒時，他不敢按門鈴的，這時再沒顧忌了，把指頭向門鈴上一按。

嚐的一聲響，有人在內邊問道：「是誰？」

他的勇氣眞大，答道：「找碧珊小姐。」

「請問貴姓？」內裡又有人問，分明不是碧珊。

「姓高，」子儀答，不知怎的，他自認是姓高。

樓門開了，子儀奪身便入，開門的，是女用人，女用人認識常山，却不認識子儀，忽見一個陌生的男子，衝了入來，大吃一驚，忙問道：「你是甚麼人？」

碧珊在房內聽聲，忙跑出觀看了，見是子儀，吃了一驚，不覺呆住了，女用人大叫有賊。

她究比子儀冷靜得多，心裡雖是一陣劇痛，但還能支持得來，說道：「請坐罷！」

又對女用人道：「阿杏，他是我的舊朋友，程子儀先生，快獻茶。」

女用人才知自己誤會，忙倒了一杯茶，獻給子儀，他剛才有勇氣按門鈴，這時，却又有點迷惘，站在廳中，呆若木鷄。

碧珊道：「坐坐罷，你大概喝多了酒了，」子儀的呼吸間，噴出了很濃厚的酒精氣味，碧珊便知他喝了不少酒。

風塵三尺劍

東方玉

二：廬州道上

司馬綸輕搖摺扇，含笑道：「在下當然不願開罪青衣幫，但也不能讓人家擄走在下的朋友，貴幫如果講理，就該讓在下上船瞧瞧了。」

「不行。」

金鵰令主冷峻的道：「朋友這是無理要求，青衣幫在江湖上不惹事，也不怕事，青衣幫的船隻，若是讓人隨便查看，咱們今後也不用在江湖行走了。」

司馬綸笑道：「在下若是非看不可呢？」

「那也不難，」金鵰令主傲然道：「你先得勝過了我再說。」

山魈竹老四怪笑一聲道：「小丫頭，妳要跟咱們頭兒動手，那可還差得遠着哩！」

司馬綸回過頭去，摺扇一搖，含笑道：「你們都退下去。」

他淡淡一句話，力量竟是很大，十二煞神中的財神金靜生，[illegible]、門神沙老三，以及金家莊總管[illegible]等人，果然全都依言退後了幾步。

通臂猿侯樺年心中暗暗忖道：「這姓司馬的不知究竟是何身份，連十二煞神這等桀傲兇人，都對他惟命是從。」

一面抬目朝琵琶手鄔茂元望去，鄔茂元朝他暗暗點了下頭，意思是咱們看下去再說。

司馬綸又回過頭，朝金鵰令主微微一笑道：「金鵰令主的意思，是要和在下動手嗎？」

他依然面含微笑，風度十分瀟灑。

金鵰令主哼道：「不動手，朋友肯退嗎？」

司馬綸笑道：「那當然不會退的了。」

「鏘」！金鵰令主抬手從肩頭撤下長劍，冷然道：「你落敗了，就非退不可。」

「這個當然，」司馬綸摺扇當胸輕搖，大笑道：「金鵰令主祇要把在下擊敗了，隨同在下來的人，立時退走，沒有一個會留下來的。」

金鵰令主經常在江湖走動，自然知道十二煞神兇名久著，不好對付，但眼前此人，却從未聽人說過，這就問道：「你說話算數？」

司馬綸大笑道：「在下說出來的話，自然算數。」

「好！」金鵰令主沉聲道：「你可以亮兵刃了。」

司馬綸朝他微微一笑，手中象牙摺扇一擧，說道：「在下很少使用兵刃，令主要使長劍，在下就用這柄摺扇奉陪好了。」

他這幾句，說得很狂，但他含笑說來，意態從容，又使人覺得他風度極佳，絲毫沒有狂傲之氣。

金鵰令主冷笑一聲道：「你發招吧！」

「且慢！」司馬綸摺扇一指金燕令主，說道：「這位金燕令主呢？不上場嗎？」

金燕令主哼道：「憑你也配我們兩個人上場嗎？」

「還有甚麼配不配？」司馬綸朗笑道：「二位一起上，不是可以節省些時間了嗎？」

這話聽得金鵰令主心頭不禁有氣，在青衣幫中，金鵰、金燕二位令主，是青衣八令中的翹楚，江湖上名頭之響，也在其他六位令主之上，如今司馬綸當着衆人，居然口發狂言，要她們二人一起上，可以節省些時間，這不是說金鵰、金燕二人不堪一擊嗎？(一〇〇)

海茫茫

黃思騁

三十八：提出質問

何瑞琨踱走了一會，忽然慘笑一聲，說道：「我自作自受，別人明明告訴過我，你的個性很强，愛怎麼做就怎麼做，可是我小看了這個問題，現在終於見到惡果了！」

「你也不去想想，要不是你如此濫交女人，我就不會有這種報復心理。」

「這是你爲自己開脫的話。」

「我想我們還是睡吧。」

「你睡吧，今天我睡沙發。」

「多麼形式主義。」

何瑞琨拿了個枕頭，去客廳睡覺去了。

何瑞琨的自尊心受了深重的打擊，以致一夜都沒有睡好。第二天他去上班的時候，差不多十點鐘了。奚雲婷一見他懶洋洋地走進來，便打趣道：「怎麼樣，昨晚好像對付過好幾個女人呢！」

他也不回答，將公事包往桌上一丟，說道：「你現在好像越來越懂得幽默了。」

「看你的樣子就像整晚沒有睡過似的。」

「你說不錯，我的確祇睡了兩三個小時。」

「是因爲睡不着？」

他嘆了口氣，說道：「我來問你，你有事瞞住我沒有？」

「我有甚麼事瞞住你呢？你指的是那一件事？」

「你祇要說有或者沒有就行了。」

奚雲婷想了想，說道：「沒有，我沒有甚麼事瞞過你。」

「眞的沒有？」

「眞的沒有。」

「關於可蘭的事呢？」

她悟着了，但仍然不承認有甚麼事瞞他。

他冷笑一聲，說道：「我一直以爲可蘭跟你在一起應該不會有事，沒想到祇是一種掩飾的手法。」

「你這樣說是甚麼意思？」

「你們是不是有一個男同學叫李守賢的？」

「不錯。」

「你知道可蘭與他來往的事嗎？」

「這個我可怎麼清楚。」

「我說你是知道的，你故意在那裡掩護她，給她以方便！」何瑞琨開始有點惱怒。

「我並不知道他們之間是否有不正常的關係呀！」(一〇九)

小說

槍客

高華

十八：交一萬元或紫茵

曹柏道：「可以，但是你這樣說，祇是開玩笑，財到光棍手，他們肯交回一萬元給你嗎？」

林石道：「我試一試，或者將紫茵交回給他們，取回我一萬元贖金，然後待你們去把紫茵討到手中時，我再向你們贖人，這不是很公道嗎？」

曹柏道：「好吧，我給你三天期[illegible]嗎？」

曹柏道：「你不要打鬼主意，以爲可以逃避，我們有本事找到你，自然也有本事看管你，不論你們逃到那裡，我都有辦法把你們捉到。」

林石道：「我知道。」

事實上，他眞的起過一個念頭，立刻與紫茵搬家，但是經曹柏警告之後，便知道眞的逃不了，他黯然返家。

紫茵道：「你今天稍爲晚了一點，我們吃飯吧。」

林石一直都緊皺雙眉，紫茵道：「你不舒服，似乎很苦惱？有甚麼不對？」

林石嘆一口氣道：「又有人找我們的麻煩了，你識一個名叫曹柏的人嗎？」

[illegible]煩？」

「他要求我將你交給他，據說你本來是他手下的人。」

「胡說，他與花仔全那批人，本來就是一黨的壞東西，有一個時期，他負責管理一間公寓，我被安排在公寓裡住過一星期。」

林石道：「我們去找保羅，質問他，爲甚麼說過的話不負責，他保證再沒有人麻煩我們的。」

吃過晚飯，林石與紫茵去天紅酒帘找花仔全，對他說要找保羅。

花仔全道：「爲甚麼要找保羅，他去了泰國，暫時未能夠回來，有甚麼事？」

林石將曹柏威脅的事相告，向他

劫後重逢

希倫

廿五：拖延婚事

芷湘默默無言地躺在床上，腦子裡思潮起伏，許久還沒有入睡，對於張勝財帶來有關周文傑的消息，她在情理中她沒有理由不相信，一個自己日夕懷念的戀人，一旦母子倆有了那樣不幸的遭遇，她怎能無動於中？在幻想中她好像見到文傑哭着臉在向自己揮手道別，她濕潤的眼睛使到她的視覺逐漸模糊，也不知過了多少時候方才入夢。

這以後，芷湘雖曾悒鬱寡歡了好幾天，她對於周文傑生存的希望雖不致完全幻滅，但至少已覺得萬分渺茫，她和苗允中的情感也因此格外容易增進，無論在甚麼場合，他們倆已不再避嫌以情侶身份出現了。

時間一天一天地過去，姚太太看到芷湘臉上已沒有了那種憂鬱的神色，她曉得女兒的心情已經完全回復正常，在一天晚上，姚太太把芷湘喚到自己的房間裡和她閒話家常，姚以政和益輝、荔湘却在客廳縱談時局，姚太太對芷湘說道：「今天允中的媽媽曾到廠裡探訪我和妳爸爸，在談話中她表示盼望妳和允中能在今年內結婚或訂婚，她要我先探問一下妳的意見。」

「媽，請妳告訴苗伯母，不論是訂婚或結婚，今年內我都不會加以考慮的。」芷湘說。

「妳是否覺得允中不是理想的對象？」

「不，絕對不是這個意思，我知道允中很不錯，爸媽都很喜歡他，但我不想這麼急結婚。」

「我們來到重慶已超過一年，妳又長一歲了，女兒家的青春是寶貴的，何必再拖延下去？」

「難道媽怕我變了嫁不出的老姑婆嗎？」

「我那裡是這意思？不要瞎說！」姚太太輕拍了一下芷湘的肩膊說：「我知道以前妳是爲了等待周文傑的消息，但那次張大叔告訴我們的話，妳是聽到的，也該息掉這個念頭了！」

「我對婚事自會有分寸的，請媽別再催逼我，好嗎？」芷湘說。

姚太太見女兒仍是固執成見，也就不便再說，祇好待遲日去探訪苗允中母親時，再將和芷湘談話的結果告訴她。

芷湘雖然對母親表示反對在年內結婚或訂婚，可是，她和苗允中的情感却顯得越來越是深厚，每逢休假，他們倆總是在一起玩樂，形影不離，也再不會邀約第三者同遊了。

在這時候，中國抗日戰爭在廣濶的各戰區內，大致上都成了拉鋸戰的膠着狀態，使到日本的侵略部隊泥足日益深陷，處於進退維谷的苦境，誰也料想不到這樣戰局還要拖延多久才能夠結束。

時光像流水般消逝，很容易又再過了一年多，苗允中的母親謝氏又在催促兒子早日成婚，使她可以了却一重心願。

金明·海運·百樂·紐約·凱聲·新都·快樂·京都·麗聲·新華·東方·新聲·翡翠·荷李活·亞洲·蘭宮·黃金·娛樂·寶聲·明月
K666148　H773496　3 816656　5 768721　H702412

港九影院聯合廣告

即日獻映　國府請統　粵語對白　瘋狂笑片　賣身契　許冠文　許冠傑　許冠英　主演　即日起預售三天票　避免向隅

百樂中環售票處：[illegible]戲院　今天四場　12點　三點　六點　九點　霸士巨片　四十二位天王巨星主演　碧血長天　最長的一天！最慘烈戰役！　海運：午夜場十二點大追補　明晚午夜場：　海運：爛鬼與車頭　百樂：飛簷走壁勇神偷！

昂然進入第三週　全港好評如潮　口碑載道　兒童不宜　賣命錢　「大白鯊」巨星　主演　導演威廉佛麟最新傑作

最後今天　海底城歷險記　明天映：「玉女含苞」姊妹作　含苞待放　明晚午夜場：眞假功夫　明早十點半　新都夜：七七風流夜　快樂夜：春滿床

滿！今天五場　任劍輝·白雪仙·領銜主演　帝女花　明晚午夜場　眞假功夫

絕早爆滿　嘉禾出品　許氏兄弟笑片　新鮮笑料　笑到你癲　好似眞嘅一樣　許冠文　許冠傑　主演　賣身契　新華今午夜加場

最後今天　翡翠荷李活加開午夜場　倫文叙與沙三少　The Cunning Hustler　王風　盧國雄　于洋　主演　孫仲導演　爛鬼與車頭　今天全日六場夜

最後今天五場　粵語對白　更加傳神　未看請早　倫文叙與沙三少　王風導演　盧國雄主演　爛鬼與車頭　今天全日六場夜

金門·樂聲·皇后·皇都·嘉禾·利舞台·倫敦·影都·國都·文華·明珠·總統·華盛頓·金冠·豪華·大華·華聲·龍華·恆星·油麻地·福星·麗華·英華·寶石

滿！今天五場　任劍輝·白雪仙·領銜主演　帝女花　明晚午夜場　眞假功夫　劉忠良　黃正利　葉飛揚　主演

今天五場獻映　嘉禾加開午夜場十一點半　三晚明晚加開午夜場　賣身契　鄒文懷監製　許冠文導演　許氏三兄弟領銜主演　狂笑·笑到嘆！唉·完·再笑過！　嘉禾價廉早場：功夫小子

利舞台今天五場　妖島神魔主角基樂馬遜主演　哥倫比亞神奇特技片王　大九國歷險記　影都全部五場　老少咸宜　影都午夜場：賣身契

人人證好個個爭睇　今天五場請早　娛樂性不俗！　人情味豐富！　現代家庭歷險記　羅拔盧根　莎朗西勒　主演

今第卅七天　五金場冠　大黑魔　姦殺　子小惑蠱　早請　今五場　賣身契

今天盛大聯映　任劍輝白雪仙戲曲名劇！寶劍　帝女花　明晚午夜場　眞假功夫

爆滿　許氏兄弟　賣身契

提防假冒　北角：書局街10號　5-627922　5-628973　九龍：機利士路6號　3-632345　3-333532　黃有主理　1958年創業　請認老字號

帝皇小築　尖沙咀　純粹房租　金巴利道54—56號地庫近天文台道口　電話：3-660608　時租：28元　過夜42元

海洋酒店　尖沙咀　純粹房租　漆咸道33—35號二樓赫德道口友聯銀行樓上　電話：3-669859　時租：23、28、48元租2小時送1小時

商業

聘請　夜班信差　報社聘請夜班信差　有意者請來電280708鮑治

尋訪　尋人　亞麗姑：我以前在荷李活道24號二樓分手後至今已有十年了，但今想見你一面，請你見報即來新界大埔錦山漁民村卅一號　梁源

遊河　璐明公司　遊艇最多　歷史悠久　⑤224210　⑤779096

秘本　奇術眞傳

善補靈藥　外施强壯堅體·固本培元　有病可治　有不可思議之奇效　老牌妙藥　遐邇知名　各處藥行均有代售　保障用戶　嚴查僞冒

善補靈藥行銷中外歷五十餘年，向以藥效神奇，深爲各界賞識愛用，遂爲不法之徒以毫無功效之假藥僞冒出售，去秋本公司爲使易於分辨眞僞，保障用戶利益，會將善補靈藥之包裝從新改換精[illegible]七彩印刷，以期杜絕僞冒，詎最近又發現被其依據摸仿，似此披猖，實屬目無法紀，須知善補靈藥商標包裝均經政府註册。如有僞冒影射，定必查拿控究，本公司對僞冒我藥之歹徒除加緊查禍外，敬請用戶主顧於購買善補靈藥時，務須細認包裝上之金紅色凹凸花紋圖形防僞封口及本藥主人肖像商標印刷[illegible]

工商晚報　分類廣告　銷數廣　效力大　收費廉
每段大字四個，小字三十四個，每天二元，（日晚聯刊，每天四元），醫藥類每天三元，不折不扣，以四段爲限（聯刊不在此限）
涉及法律性廣告，請挾同身份證
洽刊處
（一）中區辦事處利源東街八號地下　電話：二式五四九五、二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：二七九三零七、二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記祖棉處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記祖棉處
（五）油麻地上海街三壹九號老實公司
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三式號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三式六號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二式一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七零七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四十七號）
（十一）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十九號）
（十二）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道三十七號L）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八十七號）
（十五）[illegible]新區第二十六座十七號中華書行

大厦越來越高

話香江

[illegible]灣仔區近年發展的迅速。因爲中環銀行區已開始東移，從滙豐銀行大本營將一直發展到灣仔大佛口，未來數年間，行將見到這一地段高樓大厦林立，將中區的繁榮一直帶到灣仔，而使灣仔的商業地位更形重要。

所謂桑田滄海，實際上，最近數十年間，灣仔也像本港其他地區一樣，面貌已再三更易；在本港開埠未久之際，視爲該區「黃金地帶」的，乃是當前被居民視爲古老横街的春園街一帶，而到了目前，灣仔最繁盛的街道則爲大道東、莊士敦道、軒尼詩道、洛克道及海旁的高士打道，該一帶不但商厦越來越多，而且對商業大厦的建築亦愈來愈高，就目前的趨勢發展，經過數[illegible]

樓高五十二層的康樂大厦，落成於一九七三年，多年來，儘管本港的新型商厦不斷出現，但直到目前仍未有一幢比它建築得更高，它不但是本港最高的建築物，也是亞洲區數一數二的摩天大厦，身爲大業主的香港置地公司亦引以爲榮。不過，這種情形很快便有改變，原因是一幢名爲「合和中心」的新型大厦，在最近一兩年內便可以建竣，這幢位於灣仔大道東的合和中心大厦，樓高達六十四層，比矗立在中區的康樂大厦尚要高出十二層之多。合和中心大厦從計劃到興建，[illegible]建築工程。合和中心大厦不但樓層的高度比康樂大厦還要高，而且建築圖則的設計也很突出，它是一幢圓型的高層建築物，每層樓宇的實用面積超過一萬二千平方呎，除了電梯及樓梯有柱外，每層樓宇內均全部無柱，可稱得上是一流的設計，一流的工程。此外還值得一提的，乃是在大厦頂層將設有一個旋轉餐廳；不過，旋轉餐廳的面積却並無一萬多呎那麼巨型，而祇是「袖珍式」的佔面積六百餘方呎。這樣的一幢新型大厦落成後，不但雄峙整個灣仔區，而且在高度來說也壓[illegible]區，除了樓高六十四層的合和中心大厦，建築工程完成了過半，落成日期已爲期不遠之外，另一幢高空發展的高層大厦，亦已即將動工興建，那就是坐落在灣仔新填地的新鴻基大厦。不過，新鴻基大厦的高度却比不上合和中心，它亦祇計劃興建五十二層，與目前矗立在中區的康樂大厦拉個平手。

都市的大厦向高空發展，目前乃是世界性的趨勢，非獨本港爲然。一九七四年美國芝加哥落成的施亞魯碧大厦，樓高便達一百一十層；而一九七三年在紐約落成的世界貿易中心大厦，樓高亦達一百零四層。以本港的康樂大厦及將落成的合和中心大厦與之相比，祇是大巫見小巫，相差甚遠。就以亞洲地區來說，新加坡亦已有一幢樓高七十層的新型大厦在興建中，看來，合和中心雖高達六十四層，但若干年後，本港又勢必出現另一幢大厦比它更高。（易風）

西非「兩國」公路鋪草蓆

東西風

非洲一些國家不是自稱傾向共黨，就是走向社會主義，但是拆穿其中內幕，非洲的一些獨立了的國家，仍受權力巨大的「王帝」統治者，子民就是奴隸，以西非的「雨國」喀麥隆就是一例。

西非的五個月冬天，下的雨勢極大，把喀麥隆首都里保巴與外界遮斷，因爲所有的河流及沼澤地都泛濫了，公衆生活停頓，數千女人就在家中做織草蓆的工作，這是一條草蓆路，國家窮到買瀝青的錢也沒有，公路就是靠女人動員，用草蓆織成厚厚的席，令人不相信草蓆公路厚至六尺半，連結起來好似一條大地毯。但是過七個月之後，又是下大雨，接連數月不停，厚厚的草蓆亦沉落泥濘中，京城又暫時與外間隔絕。

喀麥隆的人民總共六萬，它們過着孤立的生活，一切如二百年前無異，譬如人民住的是草蓋的長長的房子，可是這些草屋能抵擋最惡劣的風暴，不會被吹塌，似乎比土敏土起的大樓更堅固，但是六萬人民實際與奴隸無異，如此左傾眞是怪事。

但是統治者阿麥杜國王就過着奢侈的生活，有自己的王宮，而王宮的實際地點也是秘密，老百姓難知它的正確位置，他的王宮是用土建造，阿麥杜國王迄仍然睡着數十年前，德國威廉王送給他的父親的一張大銅床。一九零二年德國的殖民軍隊佔過喀麥隆的首都，把這個地方交由現任國王的父親統治，一張銅床是禮物，變爲王帝寶座。

老百姓的生活是受着季節控制的，另一方面操縱他們的是國王及回教，每年在旱季時，在草蓋的回教廟外，舉行節日慶祝，許多人參加儀式的打鬥，所得到的獎品是金器或銀飾、獸皮，然而後來又得交回王宮，祇不過是象徵式的領獎。

爲甚麼王宮的位置不知道呢？第一任統治者，十分殘忍，尼芝達王有建築師設計，及由大批土人建造的，這座王宮落成後，所有有關的人都被殺死，理由是王宮內的一切設計秘密，都不致洩露。

現在的國王與兒子，穩固地統治着喀麥隆，奇怪的是數萬子民，在這個進步的世界中，甘願做奴隸。（小兵）

七彩詩筒

雨中喜

詩：高景　圖：華生

連天苦雨宜何事，
最好關門打四圈。
咪話參商難見面，
一家應共慶團圓。

香港家庭夫婦父母子女因職業及學業關係，一家同聚之日甚少，只打風爲例外。

光頭佬大會

你就心頭髮會掉落，顯得難看，但是在瑞士有一個國際光頭協會的會員，樂得牛山濯濯。最近在瑞士紐查杜爾舉行第四屆世界大會，參加的人極衆，會議中是鼓勵各會員，永遠保持着頭頂沒有一條煩惱絲。

不少新人參加，當新光頭會員作入會儀式時，來得相當隆重，主持人穿起了長袍，看來頗似是學士袍，長袍有會徽，看來並不馬虎。光頭的部分，要由一個女職員加以量度，把光頂的部分記下來。他們是有一個格言的：「既然是光了頭，任由它吧」。大家絕對不會想去做一套使頭髮再茁長的功夫，他們知道是白白浪費金錢的。

新的會員入會時立誓，永遠不再使頭髮生長，並且由光頭會創辦人法國光頭佬羅拔基根，用酒來「洗禮」，好不隆重。在這一個每年一度的宣誓入會，並且有一項比賽，選出光得最徹底的人，光禿或是局部禿髮。勝利者是有一份小禮物的，祇是表示一些意思，新會員宣誓，是對着一個石球的，就好比是光頭。（丁）

保羅紐曼之女兒也要向銀壇進軍

不少明星的千金都長大了，承繼他們的衣缽，這是指她們有條件而言，譬如說男星保羅紐曼的女兒蘇珊紐曼，轉瞬已長得婷婷玉立，並且是一個廿歲的美女了，樣貌生得與父親有些相似。

蘇珊紐曼沒有靠她的父親的名氣，而爬上了銀幕，她在「我要握着你的手」及「婚禮」等片擔任角色，合作的是大明星，如美亞花露及維多利奧加士文及謝拉婷卓別靈等。這個靚女承繼了父親的獨立性格及做事不動搖的決心，使她向銀壇發展，有一定的步伐，她說是要做一個女演員而不是女明星，她對於明星與演員之分，有所解釋。

艷麗的蘇珊紐曼說，她知道明星的地位是甚麼，做明星與做演員，不必是二者爲一的。但她希望有父親一樣的成就。她有五個姊妹之多，但是她却是保羅紐曼向銀壇進軍的唯一女兒，她的哥哥廿七歲的史葛紐曼，曾做過一些演電影的工作，及做銀幕上的大膽表演家。

不過她與史葛及妹妹廿二歲的史狄芬妮紐曼，是她第一次結婚所出的，前妻積姬韋特早已比離。保羅紐曼與鍾活華結婚後，所生下的女子也不小了，尼路已十九歲，莉西十六歲，克利十二歲。他們都對於銀壇生涯沒有興趣，保羅紐曼也不勉強他們。保羅是一九四九年與積姬結婚，一九五八年離婚的，蘇珊仍與生母有關係。

蘇珊說她是由母親長大的，與史葛及史狄芬妮在一個中等的良好家庭中養大。但是她承認對於母親的離婚，對她是有相當影響的，例如她現在對於鍾活華，就相當不喜歡。她說：「從十四歲至十七歲，我相當不能忍受，我常老是把自己關在房內，曾做許多瘋狂的事，十七歲就愛上一個法國教師，是個矮子，身高四英尺十一寸，而我是五英尺八寸。」

現在她每個月吃素食兩三天，使自己的體重保持不胖，而且是爲了健康的理由。她說：此時我變爲非常留心自己的體重及身裁。

她承認交朋友不容易，祇因她是大名鼎鼎的保羅紐曼的女兒，也許是半保守吧，她說並非一個男人對她是否有興趣，或是要帶他回家見父親，而是她有些保守，尤其是談到現代的男人。

但蘇珊紐曼又說她不是一個十足正經的女仔，他做過一些社會上不能接納的事，不過所幹出的程度很低，不致於釀成大錯，她喜歡人，但是毒品或是酒精，則沒有她的份兒，至於她認爲不好的人，她也疏遠之。

芳齡廿四的蘇珊紐曼，並沒有生命中的特殊男人，她很快就發現如果去拍戲的話，就沒有時間應酬男友。她表示在日常生活上是起床就要去工作，很晚才返家，又得研讀劇本及對白。身體運動是唯一發洩。

週末她又得洗衣服，打掃屋子，沒有想到羅曼史的念頭，她很坦白地說：「你的工作那麼忙，就不會接受羅曼史。」

五年前，鍾活華帶她去紐約度假，有人勸她留在曼哈頓攻讀戲劇，現在果然上銀幕了，看來有大好前途。（英）

澳洲兩件游泳機器

澳洲昆士蘭著名游泳教練史威坦咸，一向以訓練年青泳手爲己任。曾跟他習泳的泳手，潛質最佳的是特拉西和米高。兩人均爲十五歲。特拉西是八百公尺女子自由式世界紀錄保持者，米高亦曾勇奪三項錦標。

史威坦咸的徒弟對他具有絕對的信心。特拉西於去年十二月由美國返回澳洲後說，「史威坦咸是最好的游泳教練，我十分喜歡他。」

史威坦咸對受訓者的要求十分嚴格，並且賞罰分明。如果徒弟的比賽成績好，他會請他們吃晚餐。他甚至曾經帶他們到雪糕廠參觀，因爲他們最喜歡吃雪糕。

史威坦咸談及他的泳手時說，他們必須爭取勝利，不僅是爲了他們自己，亦是爲了本隊和澳洲。但他不希望他們爲他而奪取勝利。

現年廿八歲的史威坦咸，曾在荷蘭和新畿內亞担任游泳教練。歐洲數國及美國的游泳總會均邀請他担任教練。前澳洲奧林匹克隊教練泰保特希望他担任加拿大奧林匹克隊教練。

但他獨愛澳洲，並經常鼓勵他的徒弟以澳洲自己所訓練出來的一流泳手爲榮。

史威坦咸認爲游泳是最佳運動，說少年迷戀電視而不愛戶外運動簡直愚不可及。

他認爲運動員必須有強烈的愛國心，並特別誇讚美國的游泳好手。他說美國泳手之屢破世界紀錄，主要是由於他們有爲國爭光的決心。東德的泳手亦然。（志）

女人世界之最

最年輕主持人 年僅八歲的蒙妮嘉·龔芝亞也許是世界上最年輕的播音節目主持人，她在義大利米蘭市電台，主持每日一小時的兒童節目，內容包括點唱及回答電話等，聽衆的反應甚佳。龔父是該電台的創辦人，爲免影響她的學業，規定蒙妮嘉每天主持節目之前，必須先做好學校的功課。

最快的女賽車手 現年三十七歲，體重才一百磅的美國女子莎莉梅杜妮，是第一個擠身世界大賽車龍虎榜的女性，她不但在一年內贏取了三場國際大賽，並且以時速二百五十三點五二哩的成績刷新世界紀錄，氣煞了不少虎背熊腰的男子漢。

綽號「查查」的莎莉，對自己的成就很感自豪。事實上她的成功亦非倖致。在參與普通賽事的初期，她所得的獎金往往還不够支付機械人員的薪酬。爲了賽車，莎莉甚至不惜與夫婿決裂。

最快的女閱讀家 一般人的閱讀速度，平均每分鐘不過二三百字（英文）左右，但菲律賓女子瑪麗亞却能創下閱讀八萬字的紀錄。

瑪麗亞本來祇是一個平凡的女子，但自從多年前參加了一個夏季課程後，就不斷自行練習，成績從每分鐘數百字迅速躍升到數千字。後來她更遠赴美國深造，取得了比機器還快得多的成績，平均每分鐘可看數萬字，了解程度達百分之百，震驚了全球人士。

視界達二十分之二十五的瑪麗亞，自言快速閱讀的秘訣是「全神貫注」。她閱讀的方式有如Z字形般掃過書中的每一頁，挑出關鍵性的字，然後再利用本身已有的知識來補充細節。

最堪回味集

（續昨）當永曆帝朱由榔被緬甸王所捉捕而欲獻他于清軍之時，此時，他致書于吳三桂。

其文曰：「將軍新朝之勳臣，舊朝之重鎭也，世膺爵秩，藩封外疆。烈皇帝於將軍，可謂甚厚，詎意國遭不造，闖賊肆惡，突入我京城，殄滅我社稷，逼死我先帝，殺戮我人民，將軍志興楚國，飲泣秦庭，縞素誓師，提兵問罪，當日之本衷，原未泯也。奈何憑藉大國，狐假虎威，外施報復之虛心，陰作新朝之佐命，逆賊授首以後，而南方一帶土宇，非復先朝有也。南方諸臣，不忍宗社之顚覆，迎立南陽，何圖枕席未安，干戈猝至，弘光殄祀，隆武就誅，僕於此時，幾不欲生，猶暇爲宗社計乎？諸臣強之再三，謬承先諸，自是以來，一戰而楚地失，再戰而東粵亡，流離驚竄，不可勝數。幸李定國迎僕於南安，自謂與人無患，與世無爭矣。而將軍忘君父之大德，圖開創之豐功，督師入滇，覆我巢穴，僕由是南渡沙漠，聊借緬人，以固南圉，山遙水遠，言笑誰歡？祇益悲矣。既失世守之山河，苟全微命于蠻服，亦自幸矣。乃將軍不避艱險，請命遠來，提數十萬之衆，窮追逆旅之身，何示天下之不廣哉，豈天覆地載之中，獨不容僕一人乎？抑封王錫爵之後，猶欲殲僕以邀功乎？第思高皇帝，櫛風沐雨之天下，獨不能留片地，以爲將軍之建功所。將軍既毁我室、又取我子，讀鴟鴞之章，能不慘然心惻乎？將軍猶是世祿之裔，即不爲僕憐，獨不念先帝乎？即不念先帝，獨不念二祖列宗乎？即不念二祖列宗，獨不念之祖若父乎？不知大清何恩何德于將軍，僕又何仇何怨于將軍也。將軍自以爲智，適成其愚，自以爲厚，適成其薄，千載而下，史有傳，書有載，當以將軍爲何如人也，僕今日兵衰力弱，煢煢孑立，區區之命，懸於將軍之手矣。如必欲僕首領，則粉身碎骨，血濺草萊，所不敢辭。若其轉禍爲福，或以遐方寸土，仍存三恪，更非敢望，苟得與太平草木，同沾雨露於新朝，僕縱有億萬之衆，亦當付於將軍，惟將軍是命，將軍臣事大清，亦可謂不忘故主之血食，不負先德之大德也。」（完）

朱由榔這一封書，文字旣雄壯，義理亦高張，雄能一氣吳三桂，所以，三桂結果逼死由榔也。（新開嶺）

暑期馬經

百勝祿富鬥心　中國功夫口重

點將錄　馬士

百勝祿 新近轉入王兆旦馬房，馬身發得更壯，早期在米曲凡里馬房未十分成熟，但所贏一仗相當出色，雖然走勢欠規，且有斜走毛病，此駒馬仔細細，但鬥心相當強，如肯在操練方面多下功夫，來季必有進步，居第四班亦不算吃虧。場地性能宜軟地及沙地。

金伯爵 底質本來不差，巔峯時期在第二班亦有得跑，降入第五班當佔便宜，可惜有嚴重腳患，早課不受操，季末健康稍有好轉即見走得好，現時馬齡已老，祇憑質爭勝。早期爲長途馬，現時較力已縮短，性能以中短途較佳，短途前段又不够快，但可以後追，憑班次之利，遇上變化場地仍有得跑。場地性能宜沙地及爛地。

玉花驄 亦爲健康有過問題之馬，早期體力用得過盡，所以退化得亦早，不過季尾週上用劉同安能充份發揮其特性，留後跑一段衝刺力相當強，不過此類馬不耐勤拼，每看準機會突擊，由於體力退化，不宜負重磅，在第五班如負輕磅仍有一敵價值。場地性能宜沙地及爛地，乾地平常。

中國功夫 成熟較遲，早期名氣甚響，屢出屢熱，及後摩加利輸怕人，用新秀出擊，果然贏得出色，編入第四班則嫌稍高，本身爲輕身馬，但口重難留，跑短途放不到，反而留得好尚有衝勁，幕後應多向長途方面發展，來季應有作爲。場地性能宜沙地及爛地。

龍都已走下坡　金元寶韌力增强

龍都 班底亦高，已漸走下坡，不過此類馬會有一短時期會跑得好，如幕後善於保養，有分頭時可以小敵，在巔峯時期長短途均可跑，現時多跑短途，但在前段搶得過急則影響後勁，來季如肯在頭段留慢，憑衝刺力強可以出冷。場地性能宜爛地。

寶源 底質本來甚高，可惜早期不識得運用，影響健康，過去一季且甚少上陣，季尾跑過但仍遠離水準，此類馬除非健康有好轉，否則仍不宜追捧。場地性能宜沙地及爛地。

金門橋 馬性甚懶，過去一季用魏德禮騎，絕非熱捧對象，降入第五班雖有利，本身闊前脚氣劣，且不肯起步，但在前段用得過急又會影響後勁，來季要用好騎師始有留意價值。場地性能沙地及爛地均佳。

金元寶 過往馬短途快馬，但年老後韌力見增強，有十足狀態時跑九五至千二公尺快開後尚有後勁，用新秀一次跑較長途程可以留得到，此一點值得參考，將來或會在較長途程出冷，現時尚未退化，來季仍可再跟。場地性能宜沙地及爛地。

金童 健康一直有問題，所以久無表現，降至入第四班亦少上陣，過往本身爲長途馬，但轉向短途方面發展仍無大起色，此類馬局外人不易捉摸得到，現時跑乾快地憑輕磅之利，或有威脅力，但捧場要看分頭。場地性能乾快地較佳。

百好 情況與前駒差不多，由於體弱關係，早課不受操，騎落反應平平，本身爲中距離馬，但頭段不快，要靠後追所以較吃虧，季末久休復出仍被熱捧，結果落敗，現時健康情況要靠估，來季仍非熱捧對象。

更好轉入卡廐　布朗浩德分手

四方八面

△本來一日便開始晨操，後來因打風兼有大雨，場地過爛，有此影響，便改今早開操。但是開操之前，仍然有馬匹拉倉，最先聽到的，是譚廐之更好（第四班）已經于二日轉過卡廐。而同一馬主之會某，則另配得新馬一匹，將命名爲眞好，則彌養于蘇芬諾夫馬房。

至於已運抵本港的新馬廿四匹，亦已配了馬主，且分配給各馬房了。暫時計，張學良馬房獲得四匹，係佔數較多者。一匹是馮秉芬夫婦所有的。其餘陳廐則得兩匹，其中一匹是顧森康所有者。

這廿四匹雖然已在英國寄養兩年，不過，那一匹是上乘之材呢？克未有所聞，稍後，當有所明查爲馬友們報導。

△各馬房，在新馬季之中，騎師有沒有變動的消息呢，亦未聞有驚人的變動。其中布朗馬房的魏德禮早已知道將會再度來港，爲布廐爭戰績，可是，以往數年，曾爲布廐效力的浩德，將不會再爲布廐效力，其實布廐亦早已「飛」了浩德了。而浩德亦在本季內，已少騎蘇廐馬，一段時間，甚至完全沒有蘇廐馬去騎。（曹溪）

什錦盤

摩廐揾到幫手

△據最新消息，布朗愛將與浩德將會在新一季少合作，而浩德將入主郭靈華馬房擔大旗。浩德騎術雖然唔可以講得一流，但拼勁就相當可嘉，相信好多馬迷都讚同，尤其是劉潤的集團馬，寧舍有快感，下季替新馬房效力，將有更好成績。以往在布朗不倫不類，話主任騎師又唔係，事關有魏德禮，而對下鮑榮光重多馬嘞佢騎，咁就係好氣頂。聽講話浩德將在本月十六日返港。

△譚文居馬房嘞度更好，上季惡爺龍城飛將有得門。昨日已見車咗入去沙田馬房，查實原來已轉咗入卡法蘭馬房，或者對此類弱馬有助都唔定。

△重有一件新鮮嘢，就係陳毓麟最近揾埋佢細佬陳福仁幫手操馬，話晒都係自己人，揍過隻馬得唔得，好過問第二個。講起陳福仁早期爲上海幫殺手，跟埋洪變康揾食，騎技就麻麻地，但操馬就無乜所謂，横掂都係用長韁長檔，話唔定比起嗰啲短檔騎師揸得隻馬重好。

△佐治摩亞響紐西蘭揾番嚟嘅幫手李斯（暫譯），最近已見到港，身手如何尚未知，不過根據以往經驗，老摩甚少與外界合得嚟，全力放在乖仔摩加利身上，所以此子之身份仍以操馬居多。·馬前卒·

一九七八年新馬經典

（79）第三班　多歡喜　STEELMATER

出生日期：9—3—74　烙印號：L104　平價愛爾蘭馬

灰色　雄性　五歲　十五掌三　蘇廐　馬主：郭天志

血統：父系PAL'S PASSAGE（同：高速）—母系STAVNTON HAROLD

……在愛爾蘭出賽成績……

日期	路程	場地	該場獎金	名次	出馬	負磅	賠率	勝負距離	眼罩	頭馬時速
77年										
29—8	10F	好	795鎊	12	13	126	20/1	23	無	2.15.5

……在港出賽成績……

場次	班別	路程	場地	負磅	騎師	名次	出馬	頭馬時速	入	圍	馬
147	4	1800	軟	128	東	3	13	1.57.2	威華	揚惑	△△
183	4	1650	好	128	東	6	14	1.43.2	係得嘅	遮打道	澳洲寶石
215	4	1800	好	126	東	2	14	1.52.9	駿驥	△△	福伯
262	4	1800	爛	131	東	4	11	2.03.4	威華	高得	鴻勝
361	4	1650	好	128	威	2	11	1.43.7	綵鯉	△△	幸運錢
351	4	1575	沙	131	威	1	9	1.45.9	△△	奔利來	玉花驄
373	3	2000	沙	123	威	9	6	2.14.3	太陽皇	必勝門	好消息

……評語……

身長步闊，有正宗長途馬型格，所擅路程，爲千六公尺以上。來港前僅參戰一場，但來港後操練認眞，較早踏入戰鬥狀態，去季成績在水準上，新季內處第三班，早期宜取觀望，但季中以後，即有留意價值。

場地性能：爛地及沙地均佳。

（80）第二班　浪濤　TIDAL WAVE

出生日期：6—11—73　烙印號：L170　高價澳洲馬

棗色　雄性　五歲　十五掌三　沈廐　馬主：聽濤會

血統：父系SKY DIVER（同：知味）—母系APRILIA

……在澳洲出賽成績……

日期	路程	場地	該場獎金	名次	出馬	負磅	賠率	勝負距離	眼罩	頭馬時速
75年										
13—12	1000	好	1100元	6	12	117	/	/	/	1.00.5
26—12	1000	好	725元	1	10	121	9/1	1	/	1.01.1
76年										
24—1	1000	好	1000元	3	6	121	2/1	5¼	/	58.6
2—7	1200	好	1100元	6	9	122	1/1	/	/	1.13.2
9—2	1000	好	1210元	2	7	125	/	2	/	59.2
15—5	1200	好	880元	9	12	113	/	/	/	1.11.6
22—5	1200	好	1100元	9	10	113	/	/	/	1.22.2
77年										
19—3	1200	快	880元	7	14	118	/	/	/	1.12
2—4	1000	快	880元	10	13	116	/	/	/	59.8
23—4	1000	快	600元	2	6	115	5/2	½	/	58.8
30—4	1000	快	880元	10	14	113	/	/	/	1.00
7—5	1200	慢	1300元	2	13	112	14/1	NK	/	1.12.2
21—5	1400	好	1300元	11	16	118	/	/	/	1.26.7
5—6	1200	好	1300元	1	14	116	10/1	HD	/	1.11.8
13—6	1200	好	1300元	2	8	120	3/1	NK	/	1.12
25—6	1200	慢	1300元	7	16	117	/	/	/	1.13.8
2—7	1200	好	880元	1	14	125	6/1	NK	/	1.12
9—7	1200	快	1400元	4	10	115	/	/	/	1.11.4
23—7	1000	快	1400元	1	15	118	7/1	½	/	59.6
6—8	1200	快	1400元	1	8	123	5/1	½	/	1.12.2
27—8	1000	快	700元	1	9	110	4/6	HD	/	59.7

……在港出賽成績……

場次	班別	路程	場地	負磅	騎師	名次	出馬	頭馬時速	入	圍	馬
189	2	975	好	136	潘	2	14	57.8	開山	△△	啱啱好
218	2	1235	好	137	潘	10	11	1.15.7	飛鳳	驃力峰	常山寶
407	2	975	爛	133	潘	8	11	1.00.3	神槍手	人之裕	舵手

……評語……

體格粗壯，但有過於肥厚感，來港前雖有六次勝馬記錄，但僅屬中級賽事，加以戰鬥能力已發揮相當，處第二班內，看來略處下風。前速飛快，但騎下反應則平常，就來港後演出評價，以短跑爲合。新季內繼其走勢有所改進後，方加留意未晚。

場地性能：快地爲宜。

英將中鋒彼得菲利好嘢 市政今季攻力必然增強

市政昨午在海軍球場操練，圖為該會球員進行個人脚法操練時情形。

昨午操練全部球員出齊 側重體能訓練谷起狀態

冷眼旁觀

英國籍中鋒彼得菲利昨午首次參加市政的午練，表現出具有相當足球底子。

現年廿九歲的彼得菲利，去屆為英國南部聯賽史洛夫的球員，一九七二年曾效力英國甲組著名球會車路時。雖然當時祇屬後備，但亦踢過八場甲組球賽。其後亦曾效力踢過三球會來頭相當不小。

昨午他首次參加市政午練，在海軍球場露面。身高約五呎十一吋，身裁有點酷似英國脚頓殊福特，看來甚有冲刺力。

同時，從其昨午的表現，可以觀察得到他是一名頗有脚法的球員，控球技術相當到家，可是，顯然地他很少操練，在烈日之下，祇練了約四十五分鐘，便有氣喘感覺。

市政教練郭石謂：彼得菲利是一員頗有足球根基的球員，同時身裁紮實，相信可以在市政陣中起了一定的作用，不過，在操練中所見，他的左脚似乎有點不適，儘管仍能斯球及射球，但似乎並不靈活。

彼得菲利接受訪問時表示：他與市政祇簽署一個月合約，約於十月初返回英國考試，於十一月才再回香港。屆時會否簽約市政，目前尚未決定。

市政雖然經已操練了三天，但仍有部份球員仍未在陣，計有黃文偉、萊頓正好渡期，門將黃金福請了一個星期假與母親往澳門遊覽，而黃耀鏞及曾展鵬則前往台灣渡假。(逸士)

市政昨午在銅鑼灣海軍場晚練，新加盟的英國外援球員彼得菲利昨日首次露面參加市政操練。

雖然他祇練了短短卅分鐘便「疹皮」，但可以看出他的球技不俗，且身裁高大，為一員標準中鋒身裁，如日後能練足狀態，氣力充足之下，他在市政的前鋒線上一定有很大作用。

昨午市政操練，在港的全部球員均有出席，祇是外遊未返的黃文偉及黃金福、黃耀鏞、曾展鵬缺席而已。

昨日亦如日前一樣，以體能訓練為主，各將練來非常落力，而彼得將均練至收操，而彼得菲利可能日久疏操關係，祇能練卅分鐘而已。

教練郭石表示：現時仍為季初，且有部份球員外遊仍未返港，但最近的操練祇是輕舒脚頭而已，待所有球員到齊後，便會加強操練，尤其是體能方面，因為球員經過兩月的歇暑後，大都狀態低沉，故此須要加強體能操練，務使球員能在開咧之前將狀態操起。(凌志)

場邊人語

駒騰十六名球員集合 昨亦鍛練體力以後每週六課

升級馬駒騰昨日首次操練，早上十六名球員齊集九龍巴富街球場，由教練黃根旭領導，主要作體力操練，以後逢一、三、五晚練，二、四、六晨操。除了星期三在九龍仔球場[illegible]

由乙組升上，黃根旭也負起了重大責任，使駒騰站穩甲組地位。

不過，他對此重任似乎甚有信心，他說：「駒騰新組班，球員雖然來自不同的球會，但多是有經驗的球員，他們平均較元朗的新秀為成熟，領悟力較強，相信不會比元朗任教時吃力的。」

黃根旭擬好了八月份的操練計劃，較早時愉園向駒騰挑戰踢熱身賽，但黃根旭表示已婉拒了，他說：「由於大部份球員停練了一段時間，大多體重增加，故此，在最初兩週操練，首要步驟，集中在體能訓練，使球員減磅，回復原來體態，在這段時間內是不適宜踢熱身賽的，雖然練習賽勝負無關重要，但駒騰新升班，恐怕球迷有先入為主之感，在開操數天後比賽，表現不如理想，可能影響球員的情緒。我們在十五日以後便歡迎友會約賽，希望在開咧前能夠比賽三至四場，便符合了原定的計劃。」

黃根旭說，駒騰今屆將成一匹「黑馬」，門將盧國華，後防葉志强，岑志强，李炳佳及鄭偉綸，配搭不弱，中場有林守焯，趙林逢，張永良等，雖嫌新嫩，但前鋒的梁傑棠，盧洪海，余國傑等球齡不算淺，監隊配搭，是可擧得上中上型班的。是否一匹黑馬，則要看黃根旭的功夫。(雙子星)

英國外援彼得菲利昨午首次參加市政在海軍球場的午練，表現出足球造詣功夫。圖為他「賣弄脚法」時悅目可觀。

另一英國鋒將奧拉利作毛遂 加山頗感興趣

因為韓援林泰柱突推卻加山邀請，不再來港踢波，加山組軍計劃頓時受阻，但本港早被海外球員認為是東南亞的金埠，不小球員譽往，毛逐自薦。昨日又有一名美國球員來函尋求落班。加山正需要增援，決定與該名球員聯絡。

該名英國球員現時效力丙組巴士梨球會，名叫奧拉利，曾於年前為英國乙組勁旅侯城的領隊泰利尼路羅致。他現年廿六歲，身高五呎九吋，擅踢中鋒及翼鋒，有過一百八十五次出賽紀錄，在一屆球季中，最高射入廿三球。現居於利物浦等候本港球會的消息。

加山接消息後，對該名球員甚感興趣，隨即與有關方面聯絡，班主陳瑞琴並將致電在利物浦渡假的賓尼，與這名球員接觸，搜集更詳細資料，詢問對方要求的條件，並希望賓尼若有機會視察他在球場上的功夫。

加山今屆有萊頓、布達、高洛尼等外援攻擊球員離隊，亟待補充前鋒好手，陳氏對奧拉利的賽歷頗為滿意，現只等待賓尼進一步與他取得聯絡。(雙子星)

南華新將馬援 趙從華今抵港

南華向大馬增援，馬到功成，除了較早時羅致得門將李亞九加盟後，檳城的趙從華亦將於今日抵港，另一名雪蘭莪州的大馬國脚葉志强亦慕南華之名，決定來港投効。

葉志强乃大馬新紮師兄，今年廿四歲，在國家隊踢左翼，但代表雪蘭莪州隊則踢右翼，南華因馮志明離隊，需要補充一名翼鋒，葉志强答允加盟，南華的配搭更見完整。

去年本港亦有球會曾與葉志强接觸，但終婉拒了，較早時吳偉文前往大馬聯絡，葉志强也沒有作出正面答覆，南華對他投效本已打了輸數，但南華在東南亞享有盛名，才能吸引到這員大馬國脚來港踢波。

南華教練吳偉文透露：葉志强已簽了合約，日間將可來港報到，但暫時未有接到確實抵港日期。(雙子星)

元朗不肯後人 今在大陂頭開操

在各甲組隊伍紛紛開操之中，元朗亦已定期今月(四號)展開練習。

本屆，元朗實力變動不大，只是在教練工作方面，由陳遠智担任，新加盟的球員有愉園梁順昌，兩名廣東隊青年前鋒白清松，陳振明，後者曾入選廣東青年軍，担任中鋒職。

照元朗班底，他們除了後防沒有鄭潤加這名身經百戰老將壓陣，略為欠穩，但中場與前鋒綫則較為平均。

現將元朗本屆球員名單列後，門將張耀東，林春濤，後衛梁順昌，曾錫昌，龍志成，馬天雄，余國森，許植强，陳發枝，游煜華，白清松，陳遠球，中場吳汝賢，葉振發，陳振明，陳世芬，前鋒洪偉平，李龍國，畢偉康。

元朗在本月下旬，將與精工作一場友誼賽，故他們要加緊備戰，以求打響頭炮。

元朗決定今日下午四時至六時在元朗大陂頭球場開始操練，據教練陳遠智謂，由於上屆球季結束以來休息過久，所以今日僅輕試拳脚，運動量由少慢慢增多，大概操練十日，在十二號約會精工作熱身賽。

友賽精工時試用新戰法

教練陳遠智透露：元朗友賽精工將會採取一四三三式打法，由馬天雄任清道伕，曾錫昌，龍志成，余國森，陳發枝守後衛，吳汝賢，畢偉康，李龍國，游煜華任中場，葉振發充前頭，在集訓時將觀察梁順昌及曾錫昌，以狀態較好者踢右後衛，倘若試陣不理想，則以葉振發退後任清道伕。

至於十二號對精工的友誼賽，則先試用葉振發為中鋒，馬天雄任清道伕。

籃球圈

斯里蘭卡女球員 自費參加亞洲賽

第七屆亞洲女籃賽還未開鑼之前，吉隆坡曾傳出斯里蘭卡將步伊朗後塵，退出競賽，漏好了的賽程，未能及時公佈。

可是，這支由球員自費參加競賽的球隊，終於在上月廿五日，在吉隆坡的體育館亮相，在「頭鑼戲」與馬來西亞隊對抗，被主辦國的球隊以九十四比四十三擊敗了，斯里蘭卡也成為大馬「祭旗」的的球隊，截至昨晚為止，這隊亞洲女籃的新軍，七戰皆北。

斯里蘭卡隊副教練丹肯查耶說：「我們的球隊在印度主辦的錦標賽，演出不俗，去年參加印度籃球主管機構主辦的邀請賽，曾有十二枝球隊競逐，終於獲得冠軍，參加印度四大城市主辦的籃球賽，也三次奪得冠軍，我們以為自己的球隊了不起，但這次參加亞洲女籃賽，才發覺自己技不如人。」

這次斯里蘭卡隊姍姍來遲，馬來西亞的賽會，幾乎以為這枝球隊退出，但，聽了副教練丹肯查耶的話，才知這枝球隊的成員，「苦心孤詣」才達成參加比賽。

由於籃球在斯里蘭卡是最「冷門」的體育活動，祇能夠在柏油舖成的球場練波，球員白天需要工作，黃昏時份才練籃球，這枝女子代表隊事前並無集訓的機會，已感訓練不足，出發前，也未得政府分文的輔助，球員祇是自費參加本屆亞洲女籃賽。

球員自己籌措旅費，也歷盡千辛萬苦，每人要付出大約五千盧比(約合六百港元)，這數目相等每一個球員的一年薪金。

丹肯查耶說：斯里蘭卡隊的球員，平均年齡廿五歲，平均高度五呎三吋，隊中五個球員是學生，其餘為舞蹈指導員、寫字樓的速記員或體育教師。

一枝抱着奧林匹克精神參加競賽的女子籃球隊，能够自己籌經費，也保持屢敗屢戰的精神，總算值得敬佩，也可以說是第七屆亞洲女籃賽中，別具風格的一隊隊伍。(玲)

秘魯強師水晶隊 亦想來港賣武

擁有九名本屆秘魯世界盃國脚的秘魯水晶足球隊，計劃於本年十月一日至十一月十五日期間前往北美洲及亞洲訪問之便，欲於順道來港作三場比賽。

該隊經紀前南韓國脚金光男，昨日來到本港總，表示水晶隊有意於十月期間訪港，比賽三場，條件為：㈠每場包眼二萬美元(免稅)；㈡負責該隊職球員廿三人一流酒店食宿及本地交通費；㈢醫療服務。

金光男並表示：他已分別去函東南亞國家，如新加坡、馬來西亞、泰國、印尼等地探盤，因此希望香港能早日答覆。

水晶隊曾於一九六一至六二年度來港訪問，比賽兩場，分別以五比一及四比〇獲勝，戰績不俗。

秘魯水晶隊於一九五五年成立，為秘魯知名甲組勁旅之一，近年來曾得一九七〇年、七二年兩屆秘魯聯賽冠軍，及七三、七四及七七年三屆亞軍。

該隊為一支攻擊形球隊，但他們的防守力亦很堅強，故可以說是一支攻强守穩的隊伍。陣中好手如雲，差不多為半支秘魯國家隊，十一名球員曾入選本屆秘魯世界盃最初四十名之內，最後決選時，有九名入選為本屆秘魯世界盃國家隊。計為門將奇魯加，後衛堪比達士、尼維路、地亞士、中場喬沙達、葛力提、前鋒P羅希士、奧列士及莫士喬拉等九人。

上述九人中以堪比達士及奇魯加最負盛名，其中堪比達士任國家那隊十年之久。(凌志)

人中語

東方仍想揾閔九鎬 門將奇孝聲任聯絡

東方昨午正式透過門將奇孝聲與前光華的南韓中堅閔九鎬進行斟介加盟的事宜。

奇孝聲昨晚接受訪問時透露：閔九鎬在昨午的一次長途電話中表示對於加盟東方一事，甚感興趣，並希望奇孝聲代其與該會聯絡。

可是，據奇孝聲表示：閔九鎬加盟東方之機會不會很高。原因是他列出的條件，與會方有所出入。不過，東方會對於閔九鎬的加盟仍在考慮中。

閔九鎬曾於一九七六年來港投效光華，出任中堅位置，身裁紮實，既有頭槌，亦有攔截本領，脚頭很重，斬龍門球幾乎可以斬至對方禁區，為一員頗有用處的球員。可是，由於季尾時受傷，手尾甚長，季尾返回南韓養傷至今，鑒於有一屆未有踢過波，狀態惹人懷疑。

然而，據東方秘書李杏林昨晚表示：閔九鎬加盟東方一事，目前仍在考慮之中。

他指出現時該會會長鄧泰全在大馬經已與一名前鋒，一名後衛在斟介中，倘若成功，連同已簽字的十三名球員，再物色多一員後備門將，便有足够人選，故此，閔九鎬的事宜，仍需得鄧泰全有正式回音才能決定。

李杏林同時透露：鄧祖堅今午回港時將有初步的報告。

另一方面，門將奇孝聲昨午經正獲得海鋒班主簽了轉會紙放人，今午可獲筆正式簽紙東方，日內可在足總註册。(逸士)

精工在九龍仔亮相

精工於昨日首次在九龍仔晨操，在此之前，他們已先後在粉嶺陸軍場，市區內的石屎地小型球場，以及在太平山頂上晨操晚練了十多天，所以在昨日的晨操之中，已發現了有若干傷將。

盧福興在石屎場踢分隊賽中，打傷脚踝，顏汝福因為沒有穿襪去踢小型球，亦因此磨傷脚眼，另一個有傷的球員是戴歷，他的左手肘還有點問題，至昨日未能把手伸直，但傷將中祇有盧福興休息，其餘的都有投入操練。

據戴歷自己表示，他的手肘是上季對東升一場時撞傷的，已治理了好幾個星期，但他認為將可在下星期完全康復。

精工的晨操頗多花巧，他們帶備了三張坐椅，一批大約得個有十五磅重的沙球，以及繩索，在跑了一輪大圈、急跑以及做過了足够的柔軟體操之後，便由教練陳耀洪及助教張子慧分配下，全體球員都以三人一組去玩遊戲。

這個遊戲是先依次數拋沙球，繼而又依次數跳繩，跟住也依次數輸迴跳過坐椅，然後做掌上壓，最後作一段急跑，這個遊戲全部做完，最快一組的時間是三分鐘。

操練情緒激昂，但收操之後却遮掩不住其在艱苦操練中的疲倦，在季前開始就作劇烈的體力壓迫訓練，無疑也十分艱苦。

趣怪

為保山門施妙計 雲遊四海尋高僧

話說大法師正在寺門西北面菴壁打坐，小沙彌慌忙稟報。寺門的木人巷傳來不停的音響，一百零八度木人木馬，與銅皮鐵骨的師兄搏鬥，木人菴的烙印大鼎，移動盔丈，再看禪房，留下了幾襲袈裟和道牒，師傅未有法旨，提及師兄下山。

大法師一聲：「善哉，善哉」。朝面壁石而行，祇見少空山北麓下，三條人影，眞個快如閃電，矯若流星。

「弟子何必不告而行？你們的武功而爐火純青之候，並非『捐坑渠底』之嶷，何必如此匆匆下山。少年十三弟子，曾發展太宗玄功，但願下山三雄，勿忘先代豐功偉績，好自為之」，大法師喃喃自語，小沙彌目定神呆。

大雄寶殿燈光齊明，寺裏的高僧雲集，知客僧上前禀告，三個下山師兄朝向紅蓮寺而去，山門頓呈一片緊張氣象，這番急需補充兵馬，提防外力侵擾山門。

主持與練武高僧，「咬耳朵」商量一番，於是主持向大法師踹足稟報，祇聞大法師一聲「阿彌陀佛」，頻頻點頭，這時的神態，恰像低眉菩薩。主持向群僧說了一聲「山人自有妙計」，與練武高僧一起返禪房。

提起這個練武高僧，大有來頭，是古代名將吳起之後，不祇十八般武藝，件件俱能，而且熟讀兵書，深明韜畧。

「紅蓮寺」祇是向本土武林垃伕，總有一個鬧，咱們何不走三寶太監或薛仁貴的路線？」練武高僧雖然「參透禪機」，主持却面有難色。

「要是捨近圖遠，恐怕被人譏笑破壞清規，替外邦練兵，消息傳出，勢將千夫所指！」方丈的語氣，有點猶豫不決。

「練好又泣，决非長久之計，一面培養小沙彌，另一方面借兵，才是提救燃眉之急良策」。練武高僧再訴心悃。

禪房商妙計，已告一段落，連忙回報大法師，面壁庵裡傳來「善哉！善哉」。主持與練武高僧也依計行事。

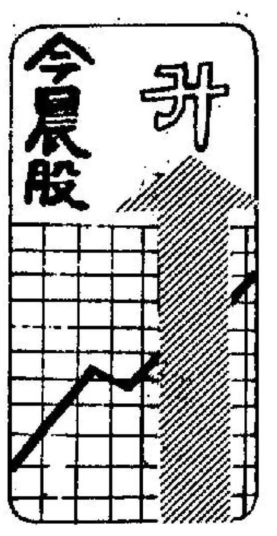
麗宮
今天五場 盛大獻映
最受男女老幼歡迎戲寶
兩小無猜
麥里斯德 積慎德 杜麗赫海 德三大童星主演
暑期娛樂 有益身心

鼻
有特效 鼻敏感 鼻流涕 鼻炎 鼻塞 鼻血

祖傳岑偉強 風濕胃病氣痛
筋骨酸痛 關節風濕 頸項風痛 手脚痺痛 腰背扭傷 半身不遂
新法中國針灸鼻專科治療院 九龍旺角彌敦道579號二樓(登打士街口)

醫藥
數喱就夠兩個

投地消息刺激 晨市普遍上揚



好淡雙方激烈的爭持下，今晨股市，好友再度獲優勢，一般股份成價，大都見升三兩價位，交投頗為暢旺，開市之初，市軌已見較定，且部分見以較上日升一價位左右開出，隨在買家轉多，落行較為積極的情況下，成價即見盤施而上，中段期間，一般股份已見升上高點，但未幾付出現輕微反覆的現象，而買家仍未懈，看好人心支持市道於收市之際，多見較好，不過輕微反覆市況頗為明顯。

十一時恒生指數報五九六・四二，較上日的五九二・四二升三・九九。

晨市表現較為積極，且成價多見上揚，主要可能是受今午官地的消息刺激，港府今午將推出金鐘道地鐵總站一幅地王公開拍賣，據估計該官地可能會以六億元成交，而競投的集團較多，其中長實、新鴻基、合和等都傳出志在必得，甚至更傳出新鴻基証券亦有意染指，由於該等集團的熱烈情況，遂引起市內人士相信本港地產業仍具有可觀的前景，因而更積極的落行。

在另外一方，連續兩日來，美股表現強勁，據華爾街消息，美國可能不會再度提高利率，設若此項消息屬實，除對美股有利好刺激之外，對本港亦有頗佳的刺激，因為本港近期亦甚孰心利率提高的問題，如美國方面利率不再提升的話，則本港利率很可能暫不提升，確是比較實質性的利好消息。故此，比較樂觀的人士說，股市向上是在所必然，問題是上升的股會如何，有人相信，指數在這兩個月內會升到七百點，但比較具經驗的經紀說六百五十點是比較容易接受的。

在今晨的交投中，滙豐銀行初成廿元三角，而終以廿元四角收市，升二角，長實上落於十元六角與十元七角之間，收市成十元七角，較上日升一角，置地亦升一角，新鴻基地產亦升一角，成八元六角。

恒生中午指數
五九六・二四
升三・八一

遠東中午指數
二九〇九・九六
升二一・二六

金銀綜合指數
五一七・八〇
升三・五八

金指數
五三二・〇九
升二・二四

銀指數
五三一・〇四
升七・三四

上午成交總額

香港：一七、五六〇、〇〇〇元
九龍：七一〇、〇〇〇元
遠東：三七、七七〇、〇〇〇元
金銀：三四、九三〇、〇〇〇元

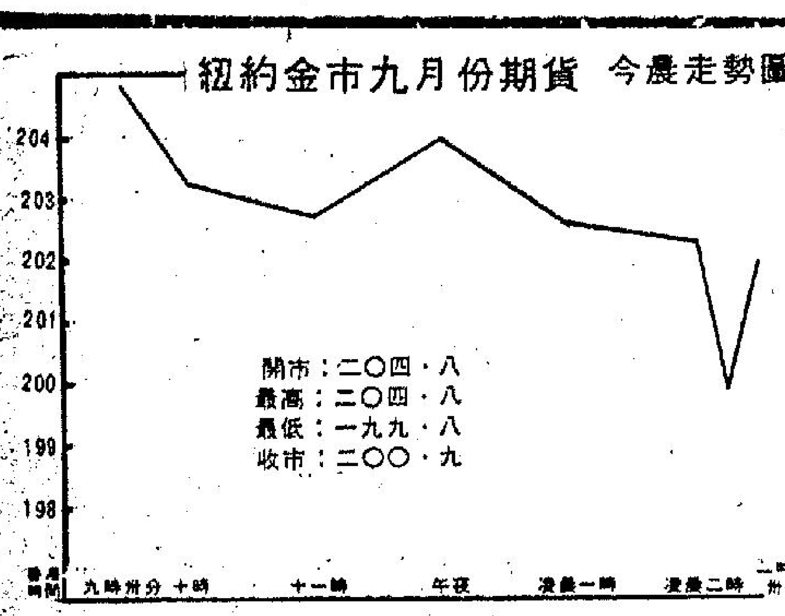
（昨日指數）
恒生：五九二・四三　跌〇・五三
遠東：二八八八・七〇　跌一三・一一
金銀：（綜）五一四・二二　升〇・八五
（金）五二九・八五　跌一・二一
（銀）五二三・七〇　升六・二二
全日成交總額：一億四千五百二十五萬元

獲利回吐多走勢下降 金商沽出比較多 經紀行有進有出

美國金市【本報駐芝加哥金融記者金縷衣專電】週四此間金市交投奇暢，成交達二萬四千三百零一張，而紐約市亦成交達二萬三千四百四十四張，行情高開低收，走勢除一度反彈外，幾乎直線下降。

芝加哥九月份期貨以二〇四・八開市，比前市升八十美仙，為當天的最高價，稍後即見金商沽出，而經紀行及散戶有進有出，市價瞬息間回落在二〇二・五，二〇三・〇之間徘徊，倫敦二盤定價後，市價微扳，但交易不多，中市時，市場又傳出中東方面以色列與黎巴嫩有爭執，即市空頭補倉，市價反彈在二〇三・五以上交投，但為時甚暫，新聞洩了氣，市價又告回落，瀕收市前一小時左右，賣盤更多，最低成一九九・八，價位低時即市空倉有補進，價在二〇一・〇之間交投甚多，結果以二〇〇・九收市。收市價與前市比較，跌幅為三・一元。

據金融界分析，金市下跌原因，雖然美元在倫敦外滙市場仍偏軟，但美元在日本東京市場則反彈，金市由於連市的大幅上揚，多頭大利所在，不少作獲利回吐，又自金價突破一八五・〇美元支持點後，未見有回市，部分揸家完全回市，故形市走下坡，至國際貨幣基金會的拍賣黃金，本反應不錯，但市場人心不重視。美元在倫敦外滙市場與日本市場動態有異，金市近景呈現相當曖昧狀態，因此，近市最易起反覆。



港銀行六月份存款 首次衝破六百億關 儲蓄存款增幅高逾八億四千萬

本港七十四家持牌銀行，由六月份起增至七十六家，而六月底止，存款總額首次打破六百億大關。

據銀行業監理處昨日發表的統計數字顯示，本年六月底，本港銀行存款總額為六百零三億七千九百萬元，其中活期存款為一百三十四億三千萬元，定期存款為二百三十三億元，儲蓄存款為二百三十六億四千九百萬元。

據銀行人士指出，這個月銀行存款猛增了十八億元，升勢之大，的確是罕見的。

本港銀行存款額，由五月份的五百八十五億七千四百萬元，劇增至六百〇三億七千九百萬元，即增十八億〇五百萬元。

其中以儲蓄存款增加得較多，六月份有二百卅六億四千九百萬元，比五月份增加八億四千五百萬元，其次為活期存款一百卅四億三千萬元，比五月份增七億九千八百萬元。定期存款二百卅三億元，增加一億六千二百萬元。

在存款大增的同時，銀行放款總額也銳增，六月份放款總額五百九十三億八千九百萬元，比五月份增加十七億六千一百萬元。

香港銀行六月份對本地工商業加強放寬信貸，計達四百二十六億四千萬元，比五月份增加十一億二千九百萬元。對海外放款一百六十七億四千九百萬元，比五月份增加六億三千二百萬元。

該月份的銀行一般流動情況為百分之四十四點四一。

聯合汽水宣佈中期息派三角

聯合汽水廠董事會宣佈直至一九七八年十二月三十一日止會計年度之中期股息每股三角定於一九七八年九月二十三日開派與已發行之九百萬股。

今年三、四、五月間潮濕天氣延綿不絕，兼且平均溫度低落異常。汽水銷路因而蒙受影響。汞及七喜汽水之銷量未能達到預期目標，希望下半年之汽水業有較佳表現。

觀塘廠房加建之工程，初期亦因天氣惡劣而略受阻延，現已全面恢復進度。目前正盡一切努力，務求如期竣工。

該公司定於一九七八年九月九日至二十三日，首尾兩天在內，暫停辦理股票過戶登記。

海外信託銀行訂達德栢電腦

海外信託銀行最近向香港達德栢有限公司訂……百萬元。所有櫃機將於未來三個月內安裝在各海外信託銀行分行，及其附屬之香港工商銀行內。

每一櫃機將直接與渣打接連公司之總機聯絡，即時進行各項來往戶口，儲蓄戶口及定期存款之交收，也可以獨立儲存這些資料，再自動轉入總機。

海外信託銀行電腦系統分析經理黃元生說：「經過詳細的考慮，我們認為BUNKER RAMO櫃機最能符合我們的要求，此後，我們可以為顧客提供更快捷的服務，也可以使我們對各客戶的情況更加明瞭。」

金銀貿易場就職禮中 財神讚揚港金市發展 但強調公平對各行業

【本報訊】財政司夏鼎基昨日指出，香港金融在國際上佔重要地位，不過，本港法例均會顧及所有投資人士，不會對某行業有優待。

他昨日主持金銀業貿易場第廿六屆理監事就職典禮致詞，他指出最近黃金市場的動態一定已令貴會的一百九十五位會員感到滿意，因為最近的交投額已充份證明，貴會去年搬往令人印象深刻的新辦事處是正確的。

財政司稱：貴會已在國際黃金市場上担當了一個重要的角色。在倫敦及蘇黎世經營黃金買賣的人每天預備報價時都會注意香港的最新金價，英國五大金商亦在本港活動，而路透社最近已決定將本港的金價由該社的金融服務部每小時一次向各地發報，這些都足證貴會在國際黃金市場的地位。

與此同時，黃金市場在本港金融界的地位亦很明顯。這是一重要發展，政府已看出金融界為本港的總收入所付出的貢獻越來越大。不過，這並不表示本港的財政措施應該優待任何行業，例如銀行業。除了考慮到須要公平外，我們亦無法優待某一行業，而不使其他行業亦可以獲得同等優待。那就是說，如果要維護我們以低的，而又狹少的為基礎的直接稅制，使經濟增長得益，就必須對一切以香港為根據地賺取的利潤徵稅；無論是從香港製造而在海外推銷的衣服、計數機、電筒得來的利潤或甚至用本地的資金向海外貸款賺取的利息，都要徵稅。我請那些在立法機構面前對這項撰改革稅制的措施，作出各種悲觀預言的人士記住香港政府一向的施政紀錄，是維持對投資事業及個人或公司企業都加以顧及之財政制度，這紀錄是可以自辯的。

該會理事長胡漢輝在致詞時說：金銀業貿易場，一向以來，致力于金融發展，配合港府財經政策，使本港成為國際財經中心而努力。在此原則下，同人等鑑于白銀對工業用途日廣，國際間投資于白銀買賣者亦日多，恢復白銀買賣，正是適當時機。在國際財經人士一致支持下，白銀市場遂于本年六月廿二日開始買賣，成績已露端倪，使本港在國際金融界之活躍，更進一步。

本場廿六屆新員今日就職，本人願向各位提出，在本屆之工作指標中，吾人當一本過往原則，協助工商各業推進，使本港財經中心地位，更跨進一大步。

昨日下午五時卅分，由財政司夏鼎基主持該會第廿六屆理監事就職典禮，行政局首席非官守議員簡悅強爵士主持頒發選任証書，分別由副理事長紫少銘，監事長馬清忠代表接受。與會官紳名流，中外嘉賓千餘人。

金銀業貿易場理事長胡漢輝、副理事長紫少銘、應子賢，監事長馬清忠，顧問何善衡博士，理監事鄭燦、伍絜宜、馮慶湘、鄭維松、伍晃端、鄭以仁、曾炎、胡盛、張永正、林

本報獨家報導 英美加黃金期貨市價

加拿大溫尼伯黃金最近期貨收盤：（十月份）
週四每安士報　202・40美元
（下跌2・60美…）
美國紐約週四收市價　（八月份）
200・00美元　（下跌2・60美…）
倫敦金價收市後定牌：
×週四每安士買入價　×週四每安士賣出價
202・20美元　202・70美…
（下跌1・30美元）　（下跌1・30美…）

美英股市 美股再升三點 交投額創高峯

【紐約三日美聯社電】星期四紐約股市連續第二天上揚，成交額也創下高峯。

杜鍾斯卅種工業股平均指數開市之初升十五點，其後因獲利回吐指數回落。

收市前半小時，杜鍾斯卅種工業股平均指數回順，僅升三點九九，紐約証券交易所的上升股數是下跌股數的兩倍。

週三股市升破三年半以來高點，主要是投資者預見銀行利率會止漲回穩。

基金會注入股市買賣，勢加速大市趨於蓬勃，據解釋，由於証券市場好景，個別投資者已從債券市場和黃金市場轉到股市投資，其中最大關鍵在於利率可能會下降。

成交總額猛增至六千五百五十萬股，打破四月十七日紀錄六千三百四十九萬股。

杜鍾斯卅種工業股平均指數升三點三八，收八八六點八七。

紐約証券交易所普通股綜合指數升〇點三一，收五八點一三。

【倫敦三日美聯社電】星期四倫敦股市上揚，交投活躍。

金融時報卅種工業股平均指數升四點六，收四九九點九。

美國股票走勢指數

【紐約三日美聯社電】美國股票走勢指數：

種類	開市	收市	前市收市比較
工業股	八九五・七九	八八六・八七	升三・三八
運輸股	二四九・五一	二四八・七三	升一・九四
公用股	一〇七・七五	一〇七・八五	升〇・六一
普通股	三〇八・八二	三〇六・八九	升一・六〇

港幣實際滙率指數

（昨日）
九八・〇〇
升〇・六

銀行同業今晨拆息

五厘

上午金融行情表

八月四日（星期五）

（九九K金價）		（去息一元正）	
開市	1117・0	收市	1121・1
最高	1122・9	最低	1115・0
（美鈔）		（美電）	
最高	4・660	最高	4・668
最低	4・656	最低	4・665
（歐洲金價）			
倫敦（每安）	202・20美元	（跌九角半）	
瑞士（每安）	203・00美元	（跌七角半）	
巴黎（每安）	201・14美元	（升兩角一仙）	
（英鎊）			
倫敦轉讓鎊	1・9315美元	（縮二錢七厘）	
美告老士鎊	1・9275美元	（縮四錢）	
（雜幣）			
日元（每萬計）	246・50		
新台幣（每千計）	128・00		
印幣（每百計）	60・80		
新加坡大紙（每元計）	1・95		
西德馬克（每百計）	227・50		
法國法郎（每百計）	106・00		
瑞士法郎（每百計）	270・00		
荷蘭（每百計）	210・00		
加拿大紙（每元計）	4・17		
澳洲元（每元計）	5・40		
正鎊（每鎊計）	8・95		
葡幣（每元計）	0・92		
人民幣外匯牌價出價	36・49		

金融 外圍金價走勢反覆 美元閃縮港金微跌 去息一元尾盤一一二一・一

【本報訊】週四外圍金價仍見有回吐力，由於早日升勢過急，再加上美元在東京及其他滙洲外滙市場均報升。近期金價大多數跟美元走，所以金價回價。

今早美元在東京外滙市場亦反覆，開市以每美元兌一八八・五〇美元，最高曾扳升至一九〇・〇，及後又以一八八・八〇收市，走勢見反覆。

本港金市，今晨亦受外圍報跌影響而低開，前市尾盤為一一二五・〇，今晨低開八元，開市報一一一七・〇，最高報一一二二・九，最低報一一一五・〇，收市價一一二一・一。息價訂去息一元正，上牌現貨交收共一千五百両，公價定一一二一・五。由於美元在東京外滙市場反覆，港金低開步穩，收市價比前市跌三・九元。

週四外圍行情，金價方面：倫敦報二〇二・二〇美元（跌九角半），瑞士入價報二〇三・〇美元（跌七角半），巴黎報二〇一・一四美元（升兩角一仙）。加拿大報二〇二・四〇美元（跌兩元六角），美國紐約報二〇〇・〇美元（跌兩元六角）。英鎊方面：倫敦轉讓鎊報一・九三一五美元（縮兩錢七厘），美國告老士報一・九二七五美元（縮四錢）。美鈔報滑，大鈔報四・六六〇，普鈔報四・六五六。美電最高報四・六六八，最低報四・六六五。日元報順，大紙報二四六・五，細紙報二四五・五。台幣報一二八・〇。西德馬克報二二七・五。法國法郎報一〇六・〇。瑞士法郎報二七〇・〇。

東京股市

八月三日收市價：
本田汽車：五三八。
星辰表：四二二。
藤澤：一零六零。
日立製作所：二三六。
松下電工：七一七。
三菱地所：三七九。
三井地產：三二零。
大成建設：二二八。
新力：一五五零。
日本石油：六二三。

港美將進行研商非橡膠鞋類問題

【本報訊】美國政府現已正式要求香港政府就香港輸往美國的非橡膠鞋類出口問題進行會商。貿易處處長商禮誥昨日證實上述消息時表示，香港政府現已同意進行會商，該等會商可能約在十日內在本港舉行。

政府發言人在解釋有關之背景時說，美國政府已經與南韓及台灣達成彼等所形容為「有秩序的銷售」協議：該協議對由該兩地區輸入美

東京股市初期向上 午後反覆互有榮辱

【東京訊】八月三日，東京股市反覆向上，開市時，一般股票都較平穩。而出口股因日圓的累告回挫，而告回穩。藥品股表現尤覺出色。

午後市況，大市反覆較穩，收市時，榮辱互見。

收市時，東京杜鍾斯指數收五五五六點七二，升五點九零，成交總數共二億五千萬股。新市場指數收四二零點六四，升零點六三。

商品期貨市行情

原棉（全日共成交二十三張）

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
十月	—		—	56.8…
十二月	59.39／59.20	59.40	59.30	59.4…
明年三月	61.50／59.50		—	60.5…
明年五月	62.50／59.75		—	61.1…
明年七月	63.50／61.50		—	62.5…

原糖（全日共成交七張）

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
九月	—		—	6.60
十月	6.75／6.64	6.75	6.64	6.75
明年一月	7.05／6.85		—	7.18
明年三月	7.30／7.15		—	7.45
明年五月	7.47／7.34		7.48	7.65
明年七月	7.60／7.40		—	7.73

每日公定現貨糖價六點六〇美仙

海港工程與港府簽約 建北角汽車渡海碼頭

【本報訊】和記黃埔有限公司屬下海港工程有限公司昨日與工務司署簽署一份價值二千五百萬元的工程合約，在北角興建一座新的汽車渡海碼頭，以代替現有的輪渡碼頭。

該新輪渡碼頭將位於現有碼頭之東約三十米，新碼頭將代替現有的碼頭。而舊碼頭則將加以拆卸，以便騰出地方興建介乎銅鑼灣及筲箕灣的海傍大道，即港島東區交通走廊第一期工程。該期工程包括興建一條兩公里長的高架道路，由維多利亞公園至北角健康西街，預期於一九八二年中期完成。

新輪渡碼頭長約八十米，並有一個濶二十二米之月台，初期可容納一艘小輪，將可擴建同時容納兩艘小輪。

同時，海港工程有限公司宣佈：該公司正在北角興建一座新的渡海碼頭，新碼頭預期於明年九月間落成。

昨漲幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
碧瑤金礦	0.007	0.008	14.29
長江實業	9.85	10.60	7.61
夏利來	0.70	0.74	5.71
南聯實業	3.25	3.40	4.62
寶福發展	0.90	0.94	4.44
泰盛發展	1.26	1.31	3.97
夏利文	0.82	0.85	3.66
新鴻基地產	8.20	8.50	3.66
永泰建業	4.25	4.40	3.53
恒生工業	0.29	0.30	3.45

昨跌幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
美豐	1.30	1.05	19.23
利豐	0.83	0.80	3.61
廣聯企業	0.57	0.55	3.51
紅寶石	0.90	0.87	3.33
永昌盛	0.52	0.50	3.85
九倉認股証	81.00	78.50	3.09
大新公司	3.30	3.225	2.27
油蔴地	36.00	35.25	2.08
和黃（優）	1.03	1.01	1.94
香港隧道	11.30	11.10	1.77

昨日交投最暢股份

昨日十種成交最多股份

股份	成交
泰盛	1,394,…
大昌	1,386,…
新世界	1,332,…
菲立斯	1,250,…
長江實業	1,230,…
新鴻基証券	1,006,…
華光地產	972,…
和黃	844,…
置地	943,…
會德豐A	873,…

工商晚報上午股票成交報價表

類別	股票名稱	最高價	最低價	收市價
銀行業	滙豐銀行	20.50	20.20	20.40
	大華銀行			
	友聯銀行	8.70	8.65	8.70
	恒生銀行	170.00	169.00	169.00
	海外信託銀行	3.60	3.50	3.55
	東亞銀行			
公用業	九龍電燈	26.80	26.70	26.80
	九龍巴士	5.10	5.05	5.05
	中華巴士			
	中華煤氣	26.30	26.20	26.20
	油蔴地小輪	35.25	35.00	35.25
	香港電燈	6.25	6.20	6.25
	香港隧道			11.10
	地下鐵路債券	5440.00	5430.00	5440.00
	電話公司	34.50	34.25	34.25
倉塲	九龍倉	28.90	28.50	28.50
	九倉債券			
	九倉七厘七五債券			
	九倉認股權	81.00	79.00	79.00
	安全貨倉			1.97
	均益倉	20.10	20.00	20.00
航運業	中華造船廠	0.91	0.90	0.91
	亞洲航業	5.10	5.05	5.10
	東方貨櫃	4.05	4.025	4.05
	寶羅	1.04	0.94	1.02
	信德船務	2.60	2.55	2.55
	興業			0.46
	新海康			
	會德豐船務（A）	4.15	4.125	4.15
	會德豐船務（B）			0.405
	萬邦航業			3.70
	萬寶航業			
	鷹達航業			4.50
	華光航業			3.30
	和黃	6.50	6.45	6.45
	和黃優先	1.02	1.01	1.01
	怡和公司	16.40	16.30	16.30
	會德豐（A）	3.325	3.275	3.30
	會德豐（B）			
	太古洋行（A）	9.30	9.20	9.30
工商企業	太古洋行（B）	1.77	1.76	1.77
	仁孚	1.15	1.15	1.15
	立興	4.15	4.075	4.075
	永安人壽	1.83	1.82	1.83
	和寶	1.70	1.63	1.66
	茂昌眼鏡			1.63
	怡和債券			
	怡和貿業			
	邵氏公司	4.45	4.40	4.45
	德生			
	萬邦投資	5.90	5.60	5.90
	星島報業			
	南華早報			
	聯邦（A）	2.425	2.40	2.425
	聯邦（B）			
	王集團			
	紅寶石			
	菲立斯	0.215	0.21	0.215
	莊士集團	1.90	1.87	1.90
	港機工程	68.50	68.30	68.50
	港九工商企業			
	英之傑			2.55
	森那美			
	碧瑤金礦			
	寶光	2.80	2.75	2.75
	橡膠信託			3.55
証券投資	太平洋証券			
	亞洲保險			
	怡和証券	8.60	8.50	8.50
	香港財務			
	東方財務			
	美迪臣証券			
	新鴻基証券	2.50	2.375	2.425
	隆豐投資			
	大衆國際			
	聯合企業			7.00
	容文			
	輝百美			
	置地公司	10.80	10.70	10.70
	新世界發展	2.375	2.35	2.35
地產業	太古地產	3.75	3.70	3.75
	大昌地產	2.075	2.05	2.075
	大生地產	1.92	1.90	1.91
	大寶地產			0.45
	力士地產			
	太古船塢發展			
	永泰建築	4.525	4.475	4.475
	永昌盛			
	永達利企業			
	裕興			
	四海地產			
	合和地產	4.475	4.40	4.475
	和記地產	10.70	10.60	10.70
	自由發展			
	志正國際	1.22	1.21	1.21
	昌生興業			
	兆安地產	1.50	1.49	1.50
	兆景祥			
	長江實業	10.80	10.60	10.70
	利安地產			1.57
	利豐地產			
	利興發展	1.21	1.18	1.20
	世界發展			0.83
	好世界投資			0.57
	香江物業投資			
	李隆地產	2.40	2.35	2.40
	明輝發展	0.75	0.74	0.75
	龍珠島			1.18
	金山地產			
	金閣發展			
	金峪地產			
	美漢企業	1.19	1.17	1.18
	啓德置業			1.62
	啓明建業			
	財務地產			
	新鴻基地產	8.75	8.60	8.60
	新同慶企業			
	新安置業			
	嘉年地產	5.75	5.60	5.75
	恒生工業地產			
	恒隆地產	6.20	6.00	6.10
	莊士發展			
	城都地產	1.47	1.45	1.46
	南太平洋			0.75
	海南發展	2.15	2.10	2.125
	萬生			0.32
	國大地產			
	國際實業			
	華光地產	1.12	1.09	1.11
	華信地產			
	華美置業			
	華厦置業			
	益利置業			
	博富臨			
	富輝企業			
	嘉訊地產			
	建煌新記	0.96	0.94	0.95
	夏利文	0.88	0.85	0.88
	夏利來置業			
	廖創興	1.34	1.32	1.34
	順昌企業			0.87
	捷聯企業	2.50	2.475	2.475
	統一旅棧			
	漢國			0.78
	遠東發展	1.74	1.70	1.72
	泰盛發展	1.34	1.32	1.32
	信託公司（A）	3.375	3.35	3.375
	信託公司（B）			
	聯益發展			0.50
	聯興盛發展			
	廣聯企業	0.56	0.55	0.55
	偉華企業			
	偉益置業			
	横濱置地			0.34
	鷹君	6.00	5.80	5.90
建築	大新公和	3.275	3.25	3.25
	安達臣集團	4.475	4.375	4.425
	資洲英坭	20.20	20.10	20.10
	保華	2.325	2.275	2.325
	新昌	2.40	2.35	2.35
	海港工程	0.80	0.75	0.80
	熊谷組			
	[illegible]			3.10
紡織製衣	安泰毛織			
	長江製衣			
	怡南			
	南聯實業	3.50	3.40	3.40
	南聯和記			
	南豐紗廠			
	南洋紗廠			
	南海紗廠			
	裕泰針織			
	麗嘉美製衣			3.10
	會德豐紗廠			
	新馬製衣	17.80	17.60	17.60
	梅真尼			
	麗新製衣			4.50
	鱷魚恤	2.525	2.50	2.525
酒店	大酒店	16.00	15.80	15.80
	山帝國酒店			
	永高酒店			
	百樂酒店			1.27
	美麗華酒店			23.40
	海港公司			
	凱聯酒店	3.35	3.325	3.325
	城市酒店			
百貨業及其他	大利			
	永安公司	3.90	3.875	3.875
	先施公司			
	周生生			
	瑞興公司			
	連卡佛（A）			6.70
	生力啤	11.90	11.80	11.80
	聯合汽水			
	屈臣氏			7.15
	[illegible]大同			4.50
	煤氣股權			
	南順			
	惠生			

出任營業代表

【本報訊】美林證券香港有限公司，總經理萬昌易日前宣佈，委任屈啓昌為該公司營業代表。屈君畢業於美國威斯康辛州大學白水鎮分校，主修經濟學，曾在該校任經濟導師一職，又在某美國銀行服務多年，本年初加入美林證券公司，最近接受公司特被派往紐約總公司特別業務訓練。屈君為紐約商品交易所及其芝加哥商品交易所註冊代表。

俄官投誠爆出特務名單後
國際勞工組織內 蘇聯高官突辭呈

【日內瓦三日法新社電】國際勞工組織一名蘇俄高級官員米亞哥夫，突然辭職返回莫斯科。消息來源說，米亞哥夫於週二提出辭呈，於昨天離開瑞士。

此間外交人士說，米亞哥夫涉嫌是蘇俄間諜組織KGB的大特務。

六月間，法國警察審查他的身份，因他在法國渡週末後準備返回瑞士。在此之前數天，蘇俄一名駐日內瓦外交官里辛變節，在英國尋求政治庇護，並指責聯合國一些蘇聯籍官員是KGB特務。

【維也納三日法新社電】可靠消息今日在此間報導，在國際勞工組織裡的一名蘇俄高級官員米亞哥夫，突然辭去其職位，返回莫斯科。

消息稱，米亞哥夫星期二提出辭職，並於昨日離開瑞士。

在此間的外交圈子內，米亞哥夫已被懷疑是蘇俄特務機構在維也納的主要負責人。

在六月，當他在法國渡完週末而準備返回瑞士時，曾接受法國警察一次長時間的身份檢查。

檢查前數日，一名在維也納的蘇俄外交官里辛變節，在英國要求庇護，並指數名蘇俄聯合國官員爲特務。

智利大地震 北部災情慘

【智利聖地牙哥四日美聯社電】一次猛烈地震昨日搖撼智利中部及北部，死礦工一人，至少傷七人，在北部的銅鎮中心高比亞波，造成頗大損毀。智利政府作此報導。

在距高比亞波約廿四英里的一處銅礦地陷，該未知姓名的礦工死亡，傷者一部份狀況嚴重，已送往高比亞波醫院。

第一次地震後四小時，該地區感受微弱地震，再沒有傷亡損毀報導。

【智利聖地牙哥四日美聯社電】據智利大學地震研究院稱，一場地震昨日震撼智利北部城市高比亞波，切斷電力供應及交通，造成牆壁倒塌。

業餘電台經營人與高比亞波城的接觸說，並無立即的死亡報導，但是物質損失可能頗大。

據拯救人員稱，有數百人無家可歸，至少七人受重傷，當局已將食物、衣服及食水運往派發，最初居民驚徨奔出街外，現情勢已平靜。

該地震學院說，地震在下午二時十八分打擊智利大部份地區，但是在高比亞波地區感受最强烈，這是在聖地牙哥以北八百公里的開礦中心，地震威力爲黎克特計七級，震源中心在高比亞波外的太平洋。

地震的感受在聖地牙哥等若干其他地區則較弱。

【華盛頓四日美聯社電】美國地質調查處報導稱，智利北部星期四下午被一次强烈地震打擊。地質調查處說，地震威力爲六點七級，在昨日下午二時十一分發生。

阿根庭游擊隊 製彈自食其果 爆炸死四男女

【阿根庭馬普拉塔三日美聯社電】警方今日稱，在此間海灘勝地城市內的一個游擊隊匪藏地點內，一枚炸彈發生爆炸，炸斃製造炸彈的三名男子及一名女子。

在過去三星期來，軍方政府所紀錄的恐怖炸彈及槍擊死難者已達十六名。而前七個月，死亡人數只得十八人。

據報導，在七月中，六名恐怖份子在兩宗槍戰事件中死亡，另三名游擊隊於上星期在哥多巴的同樣事件中喪生。在星期二，一枚放置在海軍指揮官寓所外的炸彈，炸死指揮官的十五歲女兒及兩名鄰居。

政治暴亂之高潮與總統維狄拉之辭職相吻合。而軍隊指揮官正開始帶領國家邁向民主。

軍隊聲稱，除數百名分散恐怖份子外，已掃除全國之恐怖者。

阿根庭政治團體及人權組織譴責週二的布宜諾斯艾利斯炸彈事件。

聯邦運動會 英女皇揭幕

英女王伊麗莎白二世，與夫婿在加拿大艾蒙頓城，乘車進入體育場，主持英聯邦運動會開幕禮。（美聯社）

英王太后孤零零 今度七十八壽辰 女兒在加主持運動會

【倫敦四日美聯社電】英王太后伊麗莎白，今日爲七十八歲壽誕，預料她祇在倫敦御宅克拉倫斯宮，悄靜度過今日。

她的女兒英女王伊莉莎白二世正在加拿大阿爾拔達省艾蒙頓，主持英聯邦運動會開幕。

主持了第十一屆英聯邦運動會的開幕。這次英聯邦運動會將歷時十天，包括十種項目的賽事。

女皇在皇夫菲臘的陪同下，在車隊的護送下抵達運動場，她的坐駕車緩緩地在田徑賽跑道上駛一週後，她便走下車來，在運動場上特設的耀眼的黄藍色的看台上就座。

參加開幕典禮的其他顯要人物包括加拿大總理杜魯多，阿爾伯特省總理彼得羅歌。

國際玉女：馬來西亞小姐瑪嘉烈狄蘇莎，穿國家服裝，在東京公園走上擴音機前，向日本觀衆談話，她是八月四日角逐一九七八年「國際玉女」的小姐之一。（美聯社）

西德失業人數 接近百萬大關

【西德三日路透社電】根據西德聯邦勞工部今天宣佈，失業的人數，從上月的九十二萬二千三百三十人再增加多四萬四千九百一十一人。

失業的總人數等如勞工人數的百分之四點一，六月份之失業人數爲八十七萬七千三百一十九人，佔勞工人數百分之三點九。

勞工部長史汀茲說，七月份失業人數的增加，部分原因乃由於大量青年放暑假但找不到工作做所致。

共幹官僚作風 中共欲加制裁 鼓勵下屬寫小報告

【香港四日合衆國際社電】中共刻正以嚴厲制裁使用高壓手段的高官。

於引述了一名共幹的行爲不檢的報告之後，黨中央委員會下令各階層的官員，不要接受恫嚇的行爲，命令及其他破壞法紀的行爲。

北平電台星期五日報告說，有等黨幹部犯有嚴重的錯誤，必須予以糾正。

它說：「我們的幹部大多數都是善良的，祇有一少撮的才有問題，甚至嚴重的問題，此等人中，大部分應接受再教育和改過自新。」

該報告說，那些不肯改正他們的錯誤或對下屬太苛刻的應受嚴厲的處分。

「任何人恐嚇報案乃是破壞國法和黨紀之舉，曾被做過的人應誠懇地自我批評，改過自身，及向受恐嚇的人道歉和求他們寬恕。」

受黨官濫用權力而受害的人，如果金錢上受損失應獲得賠償。

中央委員會指摘官僚作風，號令主義，及手續主義，是違反法紀的行爲。

黨官所犯的過失，乃是對特殊問題，未深入了解，便對下屬亂發號令，另一過失就是凡事都求一致，喜歡接到報喜的報告，而不喜歡揭發問題的報告。

這樣做法乃是鼓勵下屬寫假報告。

報告說，各階層的幹部必須打破這種工作的方式。它又定下幹部要遵守的嚴格守則，和警告黨官作事要公正，待人平等。

船王女與夫 爲找新居 蜜月暫延

【莫斯科三日合衆國際社電】希臘航業繼承人姬絲汀娜奧納西斯，與她的蘇俄夫婿哥索夫將蜜月暫時延遲，以便找尋一所房屋。

姬絲汀娜週四在一個電話訪問中說：「我們可能在明天或後天離開，你也知道，哥索夫要參加一些會務，同時我們可能要找尋一所房屋。」

夫婦二人已計劃在週四黃昏時離開，前往西伯利亞貝加爾湖邊及馬加丹，歡渡十七日蜜月之遊。廿七歲之姬絲汀娜與卅七歲的哥索夫週二在莫斯科舉行婚禮。

當他們離開往渡蜜月時，他們將前往一處甚至最討厭的西方記者也無法追蹤的地方，因爲該處是不歡迎外地人士的。

他們將停留在馬加丹一位友人的別墅中。馬加丹是一個西伯利亞市鎮，它是連接直通蘇俄盛歡的中心。

姬絲汀娜夫婦自婚禮後，一直留在酒店內，避開記者及攝影者。

巴解兩派鬥爭，巴黎變血戰場 數天射殺四人，包括巴解領袖

【巴黎四日合衆國際社電】數天以來四人被殺死，已將巴黎變爲溫和派與極端派阿剌伯槍手的戰場。

法國總統府發言人皮亞肯特昨日說：到處有暴力，法國正被迫採取額外措施，以防新的阿剌伯恐怖主義行動在街頭爆發。

四天以來的兩次發生槍戰，似乎是溫和派的巴勒斯坦解放組織，與一個脫離的極端派的進行暴力權力鬥爭，後者是伊拉克支持的巴勒斯坦解放陣綫，把他們的宿怨，從遙遠的中東，帶來法國的城市。

在新近的爆發暴力事件中，槍手襲擊阿聯辦事處，巴黎的巴解組織首腦人卡勒克及他的副手咸米特被殺，另兩名助手受重傷，一名大使館速記員微傷。

【巴黎三日美聯社電】警方說，兩名阿剌伯槍手星期四刺駐巴黎的巴解組織代表，在襲擊設於鬧市的辦事處時，他們以亂槍給他射殺。

一位警方發言人報導，在襲擊厄拉時，另外兩人亦同告受傷，其中一人較爲嚴重，這位態度溫文和聲音溫和的巴解代表，在一九七二年後便留駐巴黎。

厄拉現年四十歲，是在巴黎留學，能操流利法語，他被認爲是巴解領袖阿拉法的支持者，他們力圖抗拒遣些拒絕與以色列談判及獲伊拉克所支撐的巴勒斯坦極端分子。

在包圍巴解辦事處兩小時後，這兩位恐怖分子使釋放人質及爲法國警方所拘捕，這裡是在阿剌伯聯盟的同一幢大厦之內。

一位匿名的來電者告訴法國的一家通訊社，這項襲擊行動是由「無國籍的巴勒斯坦及阿剌伯人所組成的抗拒陣綫」所[illegible]火，焚燒它的親猶太及親美的政體。」

現時仍無法立即證實這項聲明的眞實性。觀察家說：這項襲擊事件看來實要配合由激進派的伊拉克政體所支撐的巴勒斯坦極端分子，與由阿拉法所領導，較爲溫和的巴解組織主流互相作流血衝突。

【貝魯特三日美聯社電】官方的伊拉克新聞通訊社星期四報導：巴勒斯坦游擊隊以機關槍向伊拉克大使森馬威的車輛掃射，但這位公使及時逃避，倖免受傷，這是在未及一週以來，第四次向在外國領土的伊拉克使節人員的襲擊事件。

一名恐怖分子被巴黎警察從阿剌伯聯盟總
他與另一名槍手，昨日襲擊巴解組織辦事處
表卡勒克，另傷二人，該兩名恐怖分子向巴
降。（美聯社）

西印度動亂 兩人遭擊斃 最少一城市宵禁

【印度新德里三日美聯社電】今日在西印度街道的遊行示威中，有兩人被警察擊斃，另外六人受傷。這是第八日抗議一所國立大學重新命名於一位社會最低階層領袖。

隨着羣衆擁上街道放火，至少有一個城市宣佈宵禁。

最新的傷亡數字令死亡總數達四名。在昨日，一名警察被抗議者燒死。

在孟買，一個社會低階層組織侵入巴爾總長辦公室，並囚禁他兩小時。

在巴爾發出一項反暴亂要求及答允舉行省領袖會議商討形勢後，該組織才釋放他。

熱浪襲日本 一中暑死亡

【東京四日美聯社電】一股熱浪蔓延日本全國時，昨日有一人據說中暑死亡，另外最少六人送往日本北部醫院救治。

日本氣象局今日稱：由於颱風帶來熱風，昨日日本北部酒田氣溫達攝氏四十點一度，即華氏一〇四點三度，打破戰後紀錄。

東京週四溫度爲攝氏三十一度，即華氏八十八度。

氣象局官員們表示：由於日本大氣層壓力十分不正常，以致今年的氣溫，比每年平均溫度高出攝氏兩度。

官員們指出：溫度計的水銀柱在六月的六天及整個七月，都高達攝氏三十度以上，比平均每年六月祇有三天及七月有十五天爲多。

官員們表示：這股熱浪將會延續最少至八月尾。

【東京三日合衆國際社電】今天在日本本州北部山片省坂田市的氣溫，高達自第二次世界大戰以來的最高點，達攝氏四十點一度（華氏一百零四點一八度），超過了在星期三於日本一個海岸城市所錄得的攝氏三十九點四度（華氏一百零二點九二）。

但山片省依然是全國所錄得最高氣溫的保持者，在一九一九年所錄得的氣溫爲攝氏四十點八度（華氏一零五點四四度）。

氣象局說，這個夏季是近年來最炎熱的。

「失明」病人大勝利 日政府與三藥廠 判賠千七萬美元

食藥殘廢獲償：七年前，日本三間藥房出售一種藥物，若干購買者吃了後告行動不便。於是，他們憤而向法庭控告該三間藥房及政府，結果審訊凡七年之久。法庭最後裁定他們得直，并着令三間藥房及政府賠償三十二億五千萬日元給他們。圖爲他們獲悉審訊得直後，坐在輪椅上歡喜若狂的情形。

【東京三日美聯社電】經過七年來的官司纏訟，東京地方法院於星期四認爲政府和三間製藥公司對一種名喚「失明」病的成因負起責任，並判令賠償數目達一千七百萬美元的損失。

法庭的判詞認爲這是對日本各地「失明」病人的一大勝利。該判詞論令被告付出卅二億五千萬日圓，賠償給原告，而政府則被命負沮總數的三分之一。

這種疾病的成因直接與「奎諾方」有關，而「奎諾方」則是由三間公司製造的一種「止痾藥」，這種「止痾藥」在各藥房都有代售，而且又在各醫院配給，自從發生這種疾病後，該種藥物已從市面取去。

「失明」是一種有胃痛、腹瀉和四肢麻木的疾病，這種疾病又影響神經系統，並可造成失明，以及手腳的癱瘓。

法庭的裁定影響一百一十九名病人，其中六十人以前拒絕庭外解決的，而五十九人已與政府逕行解決，但是並非與三間製藥公司解決。

這宗「失明」病案在過去七年已提交法庭解決，而日本各地約一千一百人都受到這種疾病的影響。

其中一間列爲被告的公司曾再三爭辯「失明」病是由一種病毒所造成，並不與「奎諾方」藥物有關。該公司又說：他的公司對法庭的決定不明，將盡快進行上訴。那項決定是「完全不接受的」，並已開始進行向高等法院上訴。

代表「失明」病受害人的律師對於法庭今日的裁定予以讚揚，稱是「受害人受苦七年後的一大勝利」。

日本厚生省大臣認爲東京地方法院爲裁定是對國家的一項嚴厲的決定，這對於日本全國的「失明」症病案件的判決將會產生一種重大的影響。」

他又說：該項判決將對政府的藥物行政的基本政策產生影響，而政府刻正小心研究法庭的裁定，然後再發表評論。

法庭的裁定可能會對其他「失明」症案件產生重大的影響。現在不能對這項解決的數字作出估計。每名被告的賠償比例還未決定。

美元在日回升 西歐再創低點 被視爲「崩潰」先聲

【東京四日合衆國際社電】美元今日在東京外滙市場繼續上升，上午十時美元兌日圓企在一九〇點六〇日圓。

美元開市時是一八八點八日圓，與星期四的收市價相同。昨日的美元價格，是代表了美元在九天來的首次上升。

【倫敦四日美聯社電】美元昨日兌瑞士法郎創下新低紀錄，但是日圓則回升，兌若干歐洲貨幣雖則受蘇黎世的拋售的向下壓力，但仍回挺。

蘇黎世四天的瘋狂拋售，美元的價值跌百分之二以上，滑至得美元僅兌一點六九一〇瑞士法郎，在稍後之交投中微漲。

瑞士金融報紙說：美元拋售是「美元崩潰」的先聲。

巴解以京投炸彈後 以機羣大炸黎南部

【貝魯特三日美聯社電】巴勒斯坦游擊隊發言人於一份公報稱：以色列軍機星期四大炸黎巴嫩南部巴游「多個據點」，造成五名平民受傷。該份簡短公報稱：一組以色列戰機襲擊斯丹港東南十八公里地區。

斯丹港位於貝魯特四十公里的主要海岸公路，是南部省府。

公報未有特別指明被以色列軍機襲擊的正確位置地點，亦沒有提及有多少架以戰機參加這次的突襲行動。

它說：「我們的空防軍隊奮勇驅逐這些戰機，使它們無從達成目的。」

斯丹港的記者稱：突襲事件中，有「多人」受傷，但本能立即斷定他們是平民或巴游份子。

記者亦不能確定以機突襲的目標是何處。

據以色列官方一份聲明說：以色列空軍突襲一處名叫達亞都他地方之巴游訓練大本營，以報復特拉維市場被投擲炸彈，而釀成四十九人受傷。

達亞都他是位於斯丹東南十六公里的一個山嶺，黎南的記者未能說出該區是否設有一個巴游訓練基地。

【貝魯特三日美聯社電】巴勒斯坦民族解放陣綫的哈巴殊，與星期四較早時，特拉維市場被投擲一枚炸彈事件有關，據以色列統計，炸彈爆炸中有四十九人受傷。

巴解民族解放陣綫於一份聲明內稱：在巴勒斯坦被佔領地區內的一個地下小隊，星期四日正午於特拉維市場內放置炸彈。

聲明說：炸彈依時爆炸，造成一人喪生，六十四名以色列人受傷。

一個鐵釘炸彈昨日在特拉維市場爆炸，至少傷五十人，炸彈專家在進行搜索其他炸彈，及爆炸碎片。（美聯社）

新外長聲稱 祇要美留在東南亞 蘇聯勢力不用担心

泰國外長巴府里獨披，在華盛頓參加東南亞國家協會會議，此會議有美國高級官員參加。（美聯社）

【華盛頓三日美聯社電】新加坡外長拉惹勒南週四說，祇要美國在東南亞地區維持「願消」的勢力，東南亞國家並不担心蘇聯在該地區的勢力。

拉惹勒南對全國記者俱樂部午餐會說，不論美國與東南亞非共國家之間有甚麼歧見，「我們必須正視這個事實：我們對社會及經濟問題態度相同。」

「我們歡迎美國勢力留在這個地區，不是爲了排斥蘇聯或任何其他勢力。我們歡迎美國勢力留在這裡，因爲東協各國像美國一樣，均是站在非共的一邊。」

拉惹勒南和菲律賓財長維拉達，均是東協會議在此間召開之際對「全國記者俱樂部」發表演說。「東協」五個成員國——泰國、馬來西亞及印尼加上新加坡及菲律賓——的高級官員均有列席會議。

兩人均詳談了會議本身所定下的主題，即美國爲了保護本身的利益，及協助確保東南亞的穩定，必須維持其對該地區的財政及政治上的承諾。

拉惹勒南對美國在印支戰爭後對東協會員國失去興趣表示担心，並說，美國如放棄扮演世界强國的角色，華府對該地區可能不再關心。

【華盛頓四日法新社電】美國與東南亞國家協會的部長級會議，今天於此間召開，雖然會議議程大多數與經濟問題有關。

新加坡外長於其揭幕聲明中指出東協五個會員國的政治與戰略的重要性，它們代表着被共黨國家圍繞的一個島嶼。

東協國家部長級會議代表團發言人、菲律賓外長亦稱：亞洲地區繼續保持重大的戰略重要性。

美國務卿范斯，亦提到美國對東協組織的戰略重要性，他說：必須優先對中南半島難民問題，尋求解決方法，

七十三億援外法案 美衆院象徵性削減 以埃各撥七億餘元

【華盛頓三日美聯社電】美衆院週日投票決定把美國援外撥款法案的七十三億美元，象徵性地削減四千四百九十萬美元。

衆院以二百九十三票對五十二票通過把法案中主要是有關經濟援助的部分削減百分之二。

免於削減的援外項目是專供美國在中東執行政策的經費——給予以色列的七億八千五百萬美元經濟援助，予埃及的七億五千萬美元，予約旦的九千三百萬美元及予叙利亞的九千萬美元。

至於削減對違反人權國家的援助的其他修正案則被擊敗了。

違反自然的研究 處女可做媽媽 無精亦結珠胎

【哥本哈根三日合衆國際社電】一位丹麥的遺傳學家星期四說：他向青蛙所進行的試驗結果顯示，婦女將來可能不須男人的幫助而告懷孕。

嘉登豪在形容此青蛙試驗時說：「在生產的過程中，雄性青蛙是可絕對不須參與其事的。」

嘉登豪說：「從一隻雌性青蛙的卵巢中移去細胞核然後在這卵巢的空間，把另一隻青蛙的正常細胞核放進去。這新的細胞核其後便開始生長起來，引導着卵子和胚胎的生命循環，使它能長成與母體一模一樣的形狀。」

他說：他了解這科學上的突破，可能被認爲在道德上，是使人感到厭惡的。